

Feu, Vie, Accidents ASSURANCES

Représentant des meilleures
compagnies anglaises et
canadiennes.
DEMANDEZ LES TAUX
JOS.-C. HEBERT, N. P.
Rue du Dépôt - Montmagny

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY

Feu, Vie, Accidents ASSURANCES

Représentant des meilleures
compagnies anglaises et
canadiennes.
DEMANDEZ LES TAUX
JOS.-C. HEBERT, N. P.
Rue du Dépôt - Montmagny

VOL. XXXVI. — No. 8.

Rédaction et Administration, B. P. 228, Montmagny, P. Q.

VENDREDI LE 20 NOVEMBRE 1936.

CHEZ LES CHEVALIERS DE COLOMB

Dimanche dernier, le 15 novembre, avait lieu aux salles des Chevaliers de Colomb, un grand banquet aux huitres, auquel assistaient plus de 150 personnes. Ce banquet fut un succès sans précédent. L'enthousiasme, la gaieté et la fraternité régnèrent pendant toute la soirée.

A la table d'honneur, on remarquait le président du banquet, l'intendant, M. Jean-Louis Taschereau et Mme Taschereau, M. l'abbé Albert Bélanger, représentant l'aumônier, M. et Mme R. T. Gagnon, M. Thomas Tremblay, Mlle Lucie Tremblay, M. et Mme J.-Emile Collin, Mlle Pauline Paule et M. Jos.-A. Tremblay, le grand chevalier, le Dr C. Rouleau, avait dû s'absenter pour assister au banquet de la convention régionale qui se tenait ce jour là à Québec.

M. Taschereau, dans une courte allocution, souhaita la bienvenue à tous les membres et à leur dame, et exprima sa satisfaction pour l'empressement avec lequel les membres ont répondu à l'appel. Il annonça une initiative heureuse du Conseil: des mesures sont prises à l'heure actuelle afin de doter le Conseil de Montmagny d'une salle permanente dans un hôpital de la ville de Québec, que les membres malades pourront se servir à l'occasion, sans avoir à payer.

M. l'abbé Albert Bélanger, en quelques mots, répondit à la santé du pape. Il dit que l'Ordre des Chevaliers de Colomb est tout désigné pour combattre le communisme, et il assura que le pape même était très confiant dans l'Ordre et en attendait beaucoup de bien.

M. R. T. Gagnon, qui remplaçait le grand chevalier, fit un vibrant appel en faveur de l'Ordre des Chevaliers de Colomb. Il mit en garde les personnes et tout spécialement les dames, de certains préjugés que des ennemis du bon ordre cherchent à soulever contre l'Ordre des Chevaliers de Colomb. "Nous préconisons, dit-il, les idées les plus nobles. Il dépend de nous, chevaliers, par notre exemple, de marquer le pas dans la voie du bien et de l'ordre social".

M. Thomas Tremblay répondit à la santé des dames. "L'Eglise, dit-il, aura besoin d'un élément pour combattre le communisme. Seuls, les Chevaliers de Colomb sont organisés pour ce faire: mais afin de rendre ce travail effectif, il faut avoir la sympathie des dames".

Le Dr Jos.-L. Gagnon, invité à dire quelques mots, se dit heureux d'être revenu parmi les siens. En termes chaleureux, il loua l'Ordre des Chevaliers de Colomb, et il se dit fier d'appartenir à un club franchement confessionnel. C'est le pape, invoqua-t-il, qui disait: "Chevaliers de Colomb, vous êtes la gloire et l'honneur du St-Siège".

M. Philippe Rousseau ajouta également quelques mots pour féliciter et remercier le Conseil exécutif de cette belle soirée.

Après tous ces discours, quelques chansons et déclamations furent prononcées à la joie de tous. C'est ainsi que M. l'abbé Bélanger nous fit l'honneur d'une chanson, mais à la condition d'être généreux pour les enfants de l'Hospice.

Mme Lacasse Rousseau, avec une finesse et un art consommés, récita une magnifique pièce intitulée: "Le Bréviaire".

MM. les Drs Gagnon et Nadeau de St-Charles, nous firent entendre quelques chansons de leur répertoire.

Après s'être amusés encore pendant quelque temps, les invités se séparèrent à une heure assez avancée de la nuit.

SOUPER CANADIEN

Le 8 décembre, aura lieu, aux salles des Chevaliers de Colomb, le grand souper canadien, maintenant traditionnel. Afin de donner plus de couleur locale à ce fameux souper, nous exhortons tous ceux qui y assisteront à revêtir des costumes ancestraux. Ainsi le cachet de

FUNERAILLES DE MME BELANGER

A L'ISLET STATION

Le 5 novembre avaient lieu à L'Islet, les imposantes funérailles de Mme Vve Louis Bélanger (née Emma Bélanger) décédée le 2 novembre dernier, à la résidence de M. et Mme Eugène Gagnon, après une maladie de deux semaines soufferte avec la plus grande résignation chrétienne. Elle était âgée de 94 ans et 3 mois. La défunte laissait pour la pleurer, deux belles-filles, Joséphine et Clara Bélanger de Montréal, une belle-soeur Mme Aujuste Bélanger de Trois-Pistoles, ses neveux et nièces: M. et Mme Eugène Gagnon, M. et Mme Charles Bélanger de Rivière du Loup, M. Chas. Eug. Bélanger de Limouville, Mlle Adèle Bélanger, MM. J.-Alfred, Pamphile, Auguste, Eugène Bélanger, tous de St-Pamphile de L'Islet. Ses cousins, Rvd. Père Paul Desjardins, chapelain du Manoir d'Youville de Chateauguay et M. François Desjardins de Montréal.

Une foule considérable assistait aux funérailles qui étaient sous l'habile direction de M. Jos. S. Bélanger, entrepreneur de Pompes funebres.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-E. Donaldson, curé de L'Islet. Le service fut chanté par M. l'abbé G. Labbé, vicaire assisté des Abbés Pelletier, cousin de la défunte et Paul Bernier.

M. Alphonse Gamache portait la croix et M. Johnny Couillard conduisait le char funéraire.

La dépouille mortelle était portée par MM. Jos. L. Lemieux, Joseph Poitras, Nilus Leclerc, Césaire Fortin, Gaudias Allaire et Auguste Thibault.

Un grand nombre d'offrandes de Messes, Bouquets spirituels, cartes de sympathie furent déposés sur sa tombe.

OFFRANDES DE MESSES

Miles Joséphine et Clara Bélanger de Montréal, Mme Auguste Bélanger, des Trois-Pistoles, M. et Mme Antonio Gagnon, M. et Mme Roland Bouchard, M. et Mme Léon Bélanger de la Rivière du Loup, M. et Mme Albert Michaud, des Trois-Pistoles, Mme Phydime Bélanger, M. et Mme Jos. Lemieux, Miles Lemieux, M. et Mme Joseph Poitras, Mme Léonce Lamarre, M. et Mme Jos. Gagnon, M. et Mme Lucien Masson.

BOUQUETS SPIRITUELS

Mlle Adèle et la Famille Alfred Bélanger de St-Pamphile, Famille Joseph D. Bélanger, M. et Mme Jos. Lamarre, L'Islet Station, Ecole Ste Marie, Mlle Irène Ménard, inst., Mlle Thérèse Ménard et ses élèves, école St-Philippe, des Trois-Saumons, M. et Mme Ulric Thibault.

CARTES DE SYMPATHIES

Famille Eugène Bélanger, de St-Pamphile, M. et Mme Augustin Lamarre, Famille Wilfrid Gagnon, Mme Chrysothèque Thibault, Famille Osiar Bouley, Mlle Hélène Gagnon, M. et Mme Adélaïde Fongemy, M. et Mme Jos. Lamarre, fils, Fam. Ernest Bélanger, M. et Mme Dominique Lord, M. et Mme J.-Pierre Caron, M. et Mme Roland Thibault, Famille Joseph Beaulieu, M. et Mme L.-Amédée Ménard, M. et Mme Elzéar Giasson, M. et Mme Nilus Leclerc, Famille Adélaïde Bouchard, de Montmagny, M. et Mme Henri Leclerc, M. et Mme Marcelin Létourneau, Famille Emile Després, M. et Mme Chas. Eug. Leclerc, M. et Mme Alphonse Gamache, M. Delphin Landry, M. et Mme Xavier Caron, M. et Mme Edgar Morin, Famille Césaire Fortin, M. et Mme Henri Côté, M. et Mme Fernand Bélanger, Famille

cette soirée devrait être des plus intéressantes.

Chevaliers de Colomb, n'oublions pas l'Initiation de dimanche prochain, le 22 novembre. Nous comptons actuellement 45 candidats. L'Initiation promet d'être très intéressante. Que chacun voit à se procurer sa carte de voyage, afin de ne pas être déçu à la dernière minute.

Le Secrétaire-Archiviste.

DESASTREUX INCENDIE A MONTMAGNY

Un violent incendie, a détruit de fond en comble, vendredi après-midi, la Manufacture de Cercueils et Spécialités Ltée, causant des pertes pour un montant de \$60,000 à \$76,000. Cette importante usine, qui emploie 55 ouvriers, est située au cœur même de la ville, près de l'Hotel Montmagny, au bord de la rivière. Etant donnée l'extrême rapidité avec laquelle les flammes se sont communiquées à tout l'édifice, on a eu des craintes sérieuses, à un moment donné, pour les bâtisses voisines et en particulier pour l'Hospice des Soeurs de la Charité. Mais il ne venait pas du tout, et grâce au magnifique travail des pompiers volontaires, on a vite évité tout danger de conflagration.

Il était environ trois heures lorsque l'incendie éclata sous le moulin à scie situé au rez-de-chaussée. On croit que c'est l'arbre de couche qui s'est échauffé au point de mettre le feu. La construction entière est en bois, et les flammes se sont propagées avec une telle violence que des employés qui travaillaient au second étage ont dû sauter par les fenêtres.

SAINT-EUGENE

QUO-VADIS

Par cette fin du mois de Novembre, emporté par le souvenir de mes chers disparus, j'éprouvais le désir intense d'aller visiter le lieu de leur repos. Je franchis donc la distance assez grande qui nous en sépare, tout en songeant à la brièveté de la vie. Arrivée à destination, j'eus quelque difficulté à ouvrir la lourde porte, cette porte qui s'ouvre pourtant si facilement parfois, pour refermer sur des vies précieuses, je pénétrais dans l'enceinte, là, à travers les innombrables mausolées, je me dirigeai vers l'endroit où les chers miens reposent.

Après une ardente prière, pendant laquelle le regret nostalgique d'un être dont l'amitié pour moi, repose-là, sans que le temps ait affaibli en moi le souvenir, monta dans mon cœur, mettant à mes yeux des larmes. Après des années, je retrouve encore la même impression d'isolement et de solitude morale, ou son départ m'a laissée et la certitude créée en moi, qu'aucune tendresse sur terre ne pourra la remplacer. Ah! Quel silence de toutes ces vies qui ne sont plus, c'est un silence pareil à nul autre, c'est celui de la halte entre la terre et l'éternité. Appuyée sur une froide colonne de marbre, j'éprouvai la sensation de vivre dans un autre monde, autour de moi, devant moi des épitaphes qui tous disent: Ci-gît, Ici repose... et les noms de la multitude de ceux qui dorment là, leur dernier sommeil.

Il y en a dont la mort remonte à très longtemps, dont la vie est oubliée et qui nous dirait même qu'ils n'ont jamais existé si ce n'était cette inscription sur un mausolée; d'autres du même nom suivent, et à les lire je comprends que les généra-

Alexis Viel de Rivière du Loup, Famille Amédée Couillard-Després, Famille Léonce Moreau, Mme Vve Joseph Giasson et sa famille, M. et Mme Léon Laberge, M. et Mme Jos. Fortin, M. et Mme Napoléon Gamache, M. et Mme J. A. Gagné, M. et Mme Gaudias Cloutier, M. et Mme Emile Mignault, Famille Augustin Gagnon, M. et Mme Phidèle Couillard, Mlle Marie-Louise Rousseau, Famille Joseph Mignault, Famille Gaudias Allaire, M. Arsène Fongemy, M. et Mme Wilfrid Mignault, M. et Mme Pierre Landry, Mme Napoléon Lamarre, Mlle Lucia Lamarre, M. et Mme Joseph Boulay, M. et Mme Auguste Thibault, Famille Victor Moreau, Famille Edouard Bouley, Mlle Cécile Thibault, M. Paul-Henri St-Pierre, Le Président et les Directeurs de la Maison Pollack Ltée, de Québec.

A la famille éprouvée, nous offrons nos plus vives condoléances.

Les deux pompes à incendie que possède la ville furent tout de suite installées sur les lieux. Mais comme toute la manufacture était déjà en flammes, elles ne servirent qu'à protéger les constructions voisines. Le feu ravagea pendant trois heures, déterminant une perte totale pour les propriétaires de l'industrie. Les assurances ne couvrent que la moitié des dommages causés par l'incendie.

A six heures, la construction était complètement détruite avec tout ce qu'elle contenait. Aucun accident n'est à signaler, heureusement, en ce qui concerne le personnel de la manufacture ou les pompiers. A onze heures, les ruines fumaient encore.

La Compagnie qui vient de subir de si lourdes pertes est régie par un bureau de direction composé de M. Georges Blais, gérant, M. le docteur Philippe Richard, M. Candide Coriveau et M. le notaire J.-C. Hébert.

Les directeurs avec lesquels nous avons communiqué nous ont déclaré que rien n'était encore décidé en ce qui concerne la reconstruction de la manufacture.

tions viennent s'engloutir là, je continue ma marche à travers les tombeaux. Là un enfant qui dort, et sur la tombe duquel des rosiers que la gelée a tués, effeuillent comme un regret de sa vie courte et brève; là c'est celui d'une jeune fille que la mort a fauchée dans son printemps. Elle avait mon âge, comme moi elle devait aimer la vie, elle devait croire au bonheur, mais la mort n'en a pas eu pitié, elle est là froide, et glacée pour toujours. Ici est un jeune homme, il avait vingt ans, disaient-ils. Vingt ans? la vie nous sourit, vous ouvrez ses portes, ça doit être affreux de partir. Et je continue ma marche, si triste en face de ces ruines, une épitaphe, presque toute recouverte de l'oraison qui l'enlace comme pour la retenir, attire mon attention, sur elle je me penche et je vois que là repose une maman. Que de regrets sa mort a dû causer. D'autres nées d'elle, sont restés seuls dans le chemin de la vie, privés de ses conseils éclairés, pour les aider dans les difficultés que s'y rencontrent, ne sachant à qui se confier, ayant au cœur un vide immense que seul l'amour maternel peut combler, car seul cet amour est grand et désintéressé. Ah! qu'ils sont heureux ceux qui ont encore leur mère! Plus loin une épitaphe me dit que c'est un vieillard dont la course en ce monde fut longue avant le repos définitif. Mon regard va de la tombe de l'enfant à celle du vieillard. Elles sont pareilles. Qu'importe donc la durée de la vie, puisqu'elle doit finir ici. La candeur de l'enfant, l'espoir de l'adolescence, l'amour de la jeunesse, la force de l'âge mûr, la décrépitude de la vie, tout cela n'est qu'une proie dont la mort avide fera sienne. Qu'importe, que ce soit au matin, au midi, au soir, nous devons pencher nos têtes sous ces ambitions matérielles, la folie peu durable des honneurs, la fragilité de nos espoirs...

Toutes à mes pensées, j'avais un peu oublié l'heure, quand je m'aperçus que le soleil descendait derrière les montagnes, jetant avant de s'éteindre comme à regret, ses feux qui firent vriller et illuminèrent dans un apothéose, toutes ces croix qui se dressaient vers le Ciel et qui, sous la caresse du soleil couchant, resplendirent comme le phare d'une autre vie suprême, espérance de nos croyances religieuses. Je quittai le cimetière que la nuit couvrait de son suaire. Lentement, je refis le chemin du retour, obsédée par ces pensées, j'éprouvai une sensation étrange en sortant de ce calme, de me retrouver dans notre petit village, où les lumières, une à une s'allumaient, ou la vie se concitait avec sa fébrile activité, et devant les personnes affairées que je rencontrais, ce mot d'un poète me revenait à l'esprit: Quo-Vadis!

PROGRAMME D'ACTION

Lors de son cinquième congrès tenu à Sherbrooke en septembre dernier, l'Association des Journaux Hebdomadaires de la Province de Québec a adopté une résolution précisant son programme d'action. C'est un véritable programme d'action sociale. En voici les principaux articles.

(a) Travailler fermement à l'avancement du prestige canadien-français dans tous les domaines, et de la reconnaissance intégrale de nos droits dans les cadres du pacte confédératif de 1867;

(b) Campagne en faveur du bon parler-français à l'occasion de la tenue du deuxième Congrès de la Langue française au printemps de 1937;

(c) Mouvement d'ensemble des hebdomadaires dans la lutte contre le communisme, et la propagation du programme de l'Ecole Sociale Populaire et l'apostolat laïque.

Quand on examine ces articles en regard du ton et de la tenue de la plupart des hebdomadaires, on constate qu'ils se sont toujours inspirés de ces principes d'ordre et de patriotisme mais, il était bien de les préciser dans des formules nettes et sans équivoque.

On admettra qu'un tel organisme de presse aux voix multiples, prêchant chacune à sa façon la bonne doctrine et qui se fait entendre à plus de cent mille lecteurs, est un facteur d'ordre sans pareil.

Comme la presse hebdomadaire jouit en général, de plus de liberté que la grande presse quotidienne, elle a, toutes proportions gardées, plus d'influence, et son prestige est des plus enviables.

La presse hebdomadaire a un beau rôle à remplir, mais pour le remplir pleinement, elle a besoin de l'encouragement et du soutien loyal de tous dans le domaine ou elle exerce ses activités; ce soutien elle le demande avec instance à ceux qui ne le lui accordent pas encore.

J.-B. COTE,

Directeur de l'Echo du Bas
St-Laurent, Rimouski.

SAINT-DENIS

MARIAGE

Le 28 octobre dernier a été béni le mariage de Mlle Marie-Anne Dionne, fille de M. Louis Dionne à M. Adélaïde Pelletier, fils de M. Michel Pelletier de Kamouraska. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Joseph St-Pierre professeur à l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne.

Nos vœux de bonheur.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Le 17 novembre, a été chanté le service anniversaire de Mme Denise Dionne.

DIVERS

—M. l'abbé O. Boulanger, du collège Ste-Anne de la Pocatière, était à St-Denis, à l'occasion de la fête de la Toussaint.

—M. l'abbé Louis-Emile Hudon, visitait ses parents, la semaine dernière.

—Mlle Marie-Anne Labrie de Kamouraska, a passé quelque temps chez son frère, Louis, à St-Denis.

—M. et Mme Laurent Lavoie de Rivière Ouelle, étaient chez M. Victor Dionne, dimanche dernier.

MALADES

M. le curé est actuellement à l'hôpital.

—Mlle Mathilde Bernard souffre de la grippe.

Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

Oui? ou vas-tu, homme, dont l'unique souci est le succès des affaires et toi dont les jours sont consacrés à la conquête de la fortune? Ou vas-tu, toi dont le seul but dans la vie est le plaisir? Et toi qui n'aspire qu'aux honneurs terrestres, ce qui te fait mépriser les petits, les humbles...?

A tous, j'aurais voulu dire: Ah! vous allez d'où je viens, ou tout n'est que silence... et sur lequel le glissement du temps à venir effaçait jusqu'au nom que vous portez. Saint-Eugène, (17 novembre 1936.)

LA GRANDE SENSATION...

cet Automne, dans le commerce de Montmagny, c'est l'Abandon des Affaires de la Maison

GEO. E. FOURNIER

Ce magasin a donné satisfaction à sa nombreuse clientèle pendant 30 ans.

Il est reconnu comme vendant des marchandises supérieures et de première qualité.

Les prix de cette vente sont tellement bas qu'ils en sont surprenants.

Aux acheteurs d'en profiter.

GEO. E. FOURNIER,

Rue de la Gare,

MONTMAGNY.

SAINTE-EUPHEMIE

DECES

Le 30 octobre, est décédée, après plusieurs semaines de maladie, Mme Pierre Therrien (née Aurélie Breton), âgée de 61 ans et 3 mois. Elle laisse pour la pleurer, outre son époux, 5 garçons et 3 filles: MM. Mathias, Herménégilde, Arthur, Roland et Darie Therrien, Mme Narcisse Mateau (Maxima), Mme Elzéar Bouffard (Clarilda), Mme Théodore Chassé (Adèle), son frère, M. Zacharie Breton de Thetford Mines.

Parmi ceux qui assistaient aux funérailles, mentionnons:

M. Johnny Couture, M. et Mme Elzéar Bouffard, de St-Grégoire, M. Cyrille Côté, Ste-Sabine, MM. Adolphe Therrien, Joseph Therrien, Henri Therrien, Mme Pierre Therrien, d'Armagh, Ph. Therrien, Philibert Ouellet, Mme Adolphe Therrien, MM. Thomas Labrecque, Ismael Thibeault, Joseph Bissonnette, Omer Laprise, St-Paul, M. Alphonse Gaulin, Joseph, Pierre et Anselme Therrien, Léo Labrecque, Joseph Therrien, M. et Mme Samuel Guillemette, de St-Philémon, MM. Johnny Couture, Alphonse Labrie, Odilon Labrie, Albert Sayaut, Amédée Labrie et Ernest Morin, St-Grégoire, M. et Mme Emile Breton, Léo Thibeault, M. Zacharie Breton de Thetford Mines, MM. et Mmes Napoléon Therrien, Wellie Comeau, Jos. Kirouac, Ulric Godbout, Mme Vve Angèle Morency, MM. et Mmes Ferdinand Royer, Ferdinand Royer, fils, Edmond Bernard, André Dion, Emilien Fradette, Alfred Chabot, Miles Laurianne Godbout, Claire d'Assise Dubé, Juliette Mercier, Ida Fradette, MM. Roméo Godbout, Adélaïde Mateau, Adrien Morin, Octave Noël, Lionel Lapointe, Ste-Euphémie, Mlle Eva Dion, d'Armagh, etc.

Les porteurs étaient: MM. Adolphe Therrien d'Armagh, Pridolin Therrien, St-Paul, Alphonse Gaulin, St-Philémon, et Zacharie Breton. M. Johnny Couture portait la croix.

M. Napoléon Therrien conduisait le char funéraire.

Nos condoléances à la famille.

—La famille de M. Pierre Therrien remercie par la voix de notre journal, tous ceux qui ont assisté aux funérailles ou qui ont fait une visite à la chambre mortuaire.

REPOS BIEN

MERITE

L'hon. Premier Ministre de la Province, a quitté Québec, en route pour New-York, d'où il s'est embarqué pour un voyage de trois semaines de repos. Le chef du gouvernement de Québec voyage incognito et seul. La rumeur disait qu'il faisait la traversée de l'Atlantique et serait de retour d'Europe à la fin du mois mais M. Albert Plouffe, son secrétaire particulier, a déclaré que le Premier Ministre prenait un congé mérité, sans dire l'endroit où il se reposerait.

AU PALAIS DE JUSTICE

Vendredi dernier, le 13 novembre, le Magistrat Fiset a siégé à Montmagny. L'avant-midi fut employé à entendre les témoins dans l'enquête préliminaire de Alexandre Nicolas qui est accusé de "manslaughter".

On se rappelle que le 18 octobre dernier, Nicolas s'en allant en automobile dans la paroisse de Lac Frontière, a frappé un nommé Thomas Turgeon, et que celui-ci est mort le lendemain, des suites de cet accident. Nicolas fut arrêté et accusé de "manslaughter". Comme il manquait deux témoins, cette enquête avait été ajournée à samedi, le 21 novembre.

Dans cette cause, Mre Thomas Tremblay représente la Couronne, et Mre Léo Laflamme, l'accusé.

COUR SUPERIEURE

L'honorable Juge Belleau a présidé le terme de la Cour Supérieure, cette semaine, à Montmagny. Il est arrivé lundi, le 16, et a entendu d'abord les motions.

On s'attaqua ensuite à la cause de Fortin contre Mackay. Il s'agit dans cette affaire d'un accident d'automobile qui est arrivé à St-Jean Port Joli, au mois d'octobre 1935. Le Dr Mackay, de St-Rock des Aulnaies, a frappé un nommé Simon Fortin et sa soeur qui s'en allaient sur la route à St-Jean Port Joli. Les victimes furent blessées gravement et durent passer plusieurs mois à l'hôpital. Deux actions en dommages furent enregistrées contre le Dr Mackay. Ce sont des causes qui ont été entendues par le Juge Belleau.

Les demandeurs sont représentés par Mre Geo. René Fournier, et le défendeur par Mre Maurice Boisvert.

NOTES

M. Théophile Noël, rentier, est actuellement à l'hôpital où il a subi une opération.

—Mlle Marguerite Noël, fille de M. Léon Noël, est aussi à l'hôpital. —M. Roland Therrien est en promenade au Sault Montmorency, chez des parents et amis.

LES MARCHANDS ETRANGERS

L'hon. Joseph Bilodeau, ministre des Affaires Municipales, du Commerce et des Industries, va présenter, dit-on, une loi qui forcera les marchands à afficher leur nom à la devanture de leurs magasins. On allègue que certains négociants étrangers cherchent à tromper le public et cherchent à se faire passer pour Canadiens-français. "En effet, nous sommes chrétiens et par conséquent ni anti-anglais, ni anti-juifs, mais nous trouvons malpropre l'affiche de certaines maisons.

"LE PEUPLE"

Organe du District de Montmagny
PUBLIE PAR
La Compagnie du "PEUPLE", de Montmagny,
Le Vendredi de chaque semaine.

Toute communication concernant "Le Peuple"
doit être adressée à :
"LE PEUPLE", 64 Rue du DÉPÔT,
Montmagny, P. Q.

ABONNEMENT

CANADA — District, 1 an . . . \$1.00
CANADA — Hors District, 1 an . . . \$1.50
ETATS-UNIS — 1 an 2.00

GEORGES DE LA FOUCHARDIERE AU "CANADA"

L'auteur de l'article "Passepartout en Espagne" publié par le "Canada" le 5 novembre dernier et contre lequel le Comité des Oeuvres catholiques de Montréal a protesté, est le journaliste français Georges de la Fouchardière.

Pour ceux qui ne connaîtraient pas cet écrivain, voici ce qu'en dit la Revue des Lectures dans sa livraison du 15 novembre 1935.

"On ne saurait s'abuser sur l'état d'âme de M. de la Fouchardière: ses plaisanteries, les mieux réussies, courent d'un voile transparent un sectarisme très caractérisé, qui va jusqu'à poursuivre la religion partout où il la rencontre.

"Léjà Gustave Tery avait pratiqué la méthode avec un raffinement qui est assez commun chez les lettrés. Jules Lemaitre, qu'il admirait beaucoup, lui ayant fait comprendre ce que ce fanatisme avait de grotesque, il en rabattit.

"La Fouchardière n'en rabat jamais. Il a généralisé et perfectionné la méthode.

"Il l'a étendue à la religion tout entière, à ses dogmes et à sa morale, aux vertus qu'elle enseigne, aux bienfaits qu'elle répand, à Dieu, à Notre-Seigneur Jésus-Christ, à la Sainte Vierge, à tous les saints, au Souverain Pontife, aux évêques, aux prêtres et à la généralité des bons chrétiens. Il a tout conspué, bafoué, souillé de son fiel et de sa bave. Tout. Et il continue.

"Les croyances dont sa jeunesse a été enrichie dans le collège ecclésiastique qu'il a fréquenté, les croyances de sa vénérée mère, les croyances de sa femme, les croyances de ses enfants, qu'il a fait élever dans des écoles ecclésiastiques et religieuses, il les raille et il les insulte.

"Certes, il se rencontre dans tous les rangs de la société, et particulièrement dans les bas-fonds, des individus qui bafouent chez leur mère, leur femme et leurs enfants, les croyances qu'ils ont eux-mêmes reniées; mais ces individus n'en font pas un métier, et un métier qui rapporte... plus de trente deniers.

"A ce métier, La Fouchardière applique tout son talent qui est grand. Il excelle, comme s'exprimait Choisir (17 juin 1934), à laisser décomposer en public, en les retournant comme un aliment vomi, ses vieux sentiments d'ancien catholique.

"Ce spectacle peu ragoûtant doit nécessairement amuser des gens qui éprouvent à l'égard des traditions qu'ils ont vomies eux-mêmes, un égal dégoût et une pareille haine."

Jugement sévère, mais que justifie l'article publié par le "Canada", le 5 novembre dernier.

CONTRE LE COMMUNISME EN GRECE

Une information d'Athènes annonce que, pour rendre plus efficace la lutte contre le communisme, et en dehors des mesures policières, le gouvernement grec a promulgué un décret-loi pour combattre les agissements subversifs. Ce décret-loi prévoit de lourdes pénalités contre ceux qui, par écrit, par discours ou par tout autre moyen direct ou indirect, participent à la diffusion, à la propagande ou à l'application d'idées ou de théories tendant au renversement de l'ordre social établi dans le pays.

Un délai est assigné à ceux qui détiennent de la littérature communiste pour qu'elle soit remise à l'autorité policière, qui procédera à la destruction des imprimés condamnés.

On approuve ouvertement tous les militaires ces mesures rigoureuses, le communisme menaçant d'étrangler la conscience nationale et de déaturer le caractère hellénique.

L'HON. M. CRERAR ET L'HON. M. GAGNON

Nous reproduisons de notre confrère du matin à Québec, "LE JOURNAL", l'article suivant:

La Chambre des Mines, section du Montreal Board of Trade, vient d'être fondée. Pour marquer cet événement, un banquet a eu lieu dans la métropole et les gouvernements fédéral et provincial ont promis de soutenir de toutes leurs forces le nouvel organisme. Celui-ci représente "l'union des industries intéressées à promouvoir le développement des régions minières et à voir à ce que les opérations financières des diverses compagnies ainsi que la mise sur le marché de leurs titres soient accomplies de façon à protéger les intérêts du public".

Il y a déjà lieu d'applaudir, mais l'inauguration de la Chambre des Mines a été marquée par une manifestation de bonne entente, entre les ministères fédéral et provincial, prometteuse de succès.

Les honorables MM. T.-A. Crerar et J.-B. Gagnon étaient présents et ont adressé la parole au dîner. Le premier a retracé le développement minier au Canada et particulièrement dans la province de Québec. "Il y a dix ans à peine", a-t-il dit, "vous ne produisiez d'or que pour une valeur de \$7,000. Or, en 1935, ce qui est à peine croyable, cette production a été de \$16,500,000 et passera probablement à \$23,000,000 en 1936. Dans aucune autre partie du Dominion on n'a vu un progrès aussi rapide et je n'hésite plus à dire que dans dix ans, tout au plus quinze ans, Québec sera le plus fort producteur d'or du monde entier". M. Crerar a conclu en démontrant la nécessité d'un organisme comme cette Chambre des Mines qui protégera un public trop souvent exploité dans le passé, un public dont dépend pourtant notre développement industriel.

De son côté, l'honorable M. Gagnon a aussi félicité les promoteurs. "L'élan est donné", a-t-il dit, "et nous entendons y collaborer par tous les moyens en notre pouvoir. J'apporte au ministre d'Ottawa, l'honorable M. Crerar, un message d'amitié et l'assurance d'une coopération étroite et efficace de la part du gouvernement de Québec".

Le ministre provincial des Mines a ensuite rappelé qu'au mois de juin dernier le gouvernement fédéral a voté un million de dollars à être distribué entre les provinces pour le développement minier. Québec a eu sa part, elle y a ajouté d'autres subsides et voilà assurée la construction du chemin d'hiver de Chibougamau. M. Gagnon a demandé à M. Crerar de renouveler ce beau geste l'an prochain, car il ne manque pas de routes à bâtir dans les régions minières. Ces routes sont d'une pressante nécessité. Enfin, le ministre québécois a parlé des bourses d'études qui ont déjà été décernées à des jeunes gens qui veulent se spécialiser dans le génie minier et il a félicité la compagnie Siscoe d'avoir fourni elle-même à quatre étudiants de notre province l'occasion de développer leurs connaissances dans ce domaine.

"Le Journal".

HEURE CATHOLIQUE

La causerie à l'Heure Catholique du Au poste CKAC, de 5h. à 5h. 45. 22 novembre, organisée par le Comité des Oeuvres catholiques de Montréal, sous le distingué patronage de S. Exc. Mgr Gauthier, archevêque-coadjuteur, sera donnée par M. Rosario Lesieur, P. S.S., supérieur du Grand Séminaire de Montréal. Il exposera les directives pontificales sur le sacerdoce.

Cette causerie, irradiée par le poste CKAC, commence à 5h. précises. A 5h.20 programme musical exécuté par le Choeur paroissial de Saint-Etienne, sous la direction de l'abbé Jean-Paul-Maher, maître de chapelle.

NI LE COMMUNISME, NI LE FASCISME

Mot d'ordre des cardinaux-français. Les cardinaux français viennent d'adresser aux catholiques de France une lettre importante sur la situation présente qui se termine ainsi: "Nous espérons qu'en face des régimes soviétiques et des diverses formes de gouvernement, moins compatibles avec notre tempérament national et que des peuples ont cru devoir se donner, il y a place pour un régime où sous la triple influence des inspirations chrétiennes, de la culture latine et de nos traditions françaises, fleurira une sage et joyeuse liberté".

LA SANTE SIGNIFIE CHARME ET BONHEUR

Des yeux brillants, le sourire sur les lèvres, indiquent la santé et la vitalité. Une peau claire est attrayante. La jeune fille en santé et active est heureuse et populaire.



Peut-être que vous n'êtes pas vraiment malade, mais quand le travail du jour est terminé, vous êtes trop fatiguée pour vous récréer comme le font d'autres femmes. Essayez le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham pour avoir plus d'énergie. Il tonifie la santé en général. Donne plus de vitalité—plus de charme.

Rappelez-vous que 98 femmes sur 100 disent en avoir bébécifié. Il en fera autant pour vous.

SAINT-PIERRE

—Mlle Annie Lamonde nous a quittés pour un séjour de 6 mois à Warren R. I., chez sa sœur, Mme Arthur Désilets.

—Mlle Laura Gagné, de Québec, passe quelque temps, chez son oncle M. Jean-Baptiste Bernier.

—Mlle Isabelle Gamache, de Québec, a passé le dimanche chez son père, M. Louis Gamache.

—Madame Stanislas Blais de Montmagny, est venue visiter son beau-frère, M. G. Létourneau.

SAINT-EUPHEMIE

Le 30 octobre, décédait après quelques mois de maladie, Mme Pierre Therrien (née Aurélie Breton), à l'âge de 61 ans et 2 mois. Elle laisse pour la pelure, outre son époux, 5 fils et 3 filles: MM. Mathias, Jules, Arthur, Darie, Roland, Mme Narcisse Mateau (Maxima), Mme Edgar Bouffard (Clairida), du Sault Montmorency, Mme Théodore Chassé (Adela), St-Pascal; ses frères: MM. C. Breton, Thetford-Mines et Cyrille Côté, Ste-Sabine.

Les porteurs étaient: MM. Adolphe Therrien, Armagh, Phidélisme Therrien, St-Paul, Alphonse Jolin, St-Philémon et C. Breton, Thetford Mines. M. Johnny Couture portait la croix et M. Napoléon Therrien conduisait le char funèbre.

On remarquait au service, une partie de la paroisse de Ste-Euphémie, ses neveux: Alphonse, Pierre Labrie, Ernest Morin, Albert Séguin, Joseph Couture, du Sault Montmorency, Joseph Therrien, H. Therrien, Mme Pierre Therrien, Armagh; M. et Mme Israel Thibault M. et Mme Thomas Labrecque, Mlle Laura Therrien, M. Georges Therrien, St-Paul; Anselme et Pierre Therrien, Joseph Labrecque, M. et Mme Nolet, Adélard Fournier, St-Philémon, M. et Mme Emile Breton et leur fille, M. et Mme C. Breton. La famille de M. Pierre Therrien

LORENZO ETU

Comptable-Vérificateur
Liquidateur de Faillite
Syndic Autorisé
Bureau: 81 r. St-Pierre
QUEBEC

"LE PEUPLE"

est imprimé aux ateliers de La Société d'Imprimerie Ste Marie et est publié par la Compagnie du "Peuple", de Montmagny, le vendredi de chaque semaine.

ABONNEMENTS:
Canada, District, 1 an \$1.00
Can. Hors Dist. 1 an 1.50
Etats-Unis, 1 an 2.00
Strictement payable d'avance.

La date qui se trouve à la suite de l'adresse des abonnés est la date d'expiration de l'abonnement et sert de reçu. Ainsi Janvier 37 signifie que l'abonnement a été payé jusqu'en janvier 1937 et qu'on est en règle. Si, un mois après l'envoi de l'abonnement, la date n'est pas changée, nos abonnés nous rendraient service en nous signalant cet oubli. Prière de faire remise par bon de poste ou d'express, l'ordre de "La Cie du Peuple", Montmagny, P. Q. Prière de toujours donner l'ancienne adresse quand on demande à changer l'adresse du journal.

remercie, par la voix du journal, toutes les personnes qui lui ont offert des sympathies à l'occasion de leur deuil.

LAC FRONTIERE

EUCHRE

Le euchre organisé au profit de l'Eglise et qui eut lieu le 14 novembre, a rapporté la somme de \$280.

Le joli cadeau que "Le Peuple" a offert a été gagné par M. Yvon Tanguay.

Un \$5.00 en or a été gagné par Mlle Rolande Veilleux.

Sincères remerciements à tous ceux, qui, d'une manière ou d'une autre, ont contribué à faire de ce euchre un véritable succès.

—M. et Mme Fernand Gervais de St-Paul, étaient de passage au Lac Frontière, le 15 novembre.

SAINT-ROCH des Aulnaies

M. Roger Bourgault est de retour dans sa famille.

—M. Honorius Gauthier est actuellement à la Tuque.

—Mlle Marie-Jeanne Dionne de St-Philippe de Néri, était en visite chez M. Ernest Belzile, le 15 du courant.

—L'Union indépendante des électeurs a cessé toutes ses activités.

Il ne sera plus question de cette union, car un avis a été donné à ses membres qu'elle cesserait d'exister le 25 novembre. Cependant, jusqu'à cette date, toute correspondance à ce sujet sera encore reçue à son comité d'exécution.

Casier 77;
St-Roch des Aulnaies.

Lisez notre journal.

Fin, c'est comme ça que vous devez vous alarmer. C'est si simple, pis tout l'alcali. Vol' poûl' d'auzaine s'frott' comm' un charme. Quand vous usez d'la Sultana.

Donne un poli brillant, est facile à appliquer.

MINE À POËLE SULTANA

Sultana Limited, Montréal 48F

LORENZO ETU

Comptable-Vérificateur
Liquidateur de Faillite
Syndic Autorisé
Bureau: 81 r. St-Pierre
QUEBEC

Dr LE GEO. PERRIN

24 RUE DU PONT
QUEBEC
Pratique limitée à l'effacement complet, rapide, indolore, non chirurgicale, ni électrique des
HEMORROIDES
et VARICES avec ou sans ulcère, à quelque degré que ce soit.
Court traitement de bureau, absolument inoffensif à tout âge, d'un caractère éminemment sérieux.
Détails sur demande

CHEMIN DE FER NATIONAL

NOUVEL HORAIRE EN VIGUEUR
DEPUIS LE 27 SEPT. 1936.

MONTMAGNY, P. Qué.
Convois allant à l'Ouest

No. 3 Océan Limité tous les jours	1.55 a.m.
No. 1 Express maritime, tous les jours	11.00 a.m.
No. 31 local tous les jours dimanche excepté	5.30 p.m.
Allant à l'Est	
No. 32 Local tous les jours dimanche excepté	10.05 a.m.
No. 2 Express maritime, tous les jours	6.40 p.m.
No. 4 Océan Limité, tous les jours	1.55 a.m.

FORD

Châssis de l'Hotel le plus économique, 750 chambres.

Tarif: \$1.50 à \$2.50

Simple, pas de prix plus élevés. Stationnement très facile pour autos. Et aussi autres Hotels à

HOTELS

Moderne à l'épreuve du feu. Location très favorable

\$1.50 à \$2.50

Simple, pas de prix plus élevés. Radio dans toutes les chambres. Rochester, Buffalo et Erie

TORONTO-MONTREAL

CARTES PROFESSIONNELLES

— ET D'AFFAIRES —

Thomas TREMBLAY
B. A. L. L. L.
Tel. 99

Philippe ROUSSEAU
B. S. L. L. B.
Tel. 8

TREMBLAY & ROUSSEAU
Avocats

MONTMAGNY.

Téléphone 14 Téléphone 73

ROUSSEAU, HEBERT & TREMBLAY NOTAIRES

Commissaires de la Cour Supérieure
Placements d'argent sur hypothèques ou débiteurs
ASSURANCES: Feu, Vie, Maladie, Accidents, Responsabilité
64, rue du Dépôt — Montmagny.
Bureau au Cap Saint-Ignace à l'Hotel Thérberge, tous les dimanches, après la grand'messe.

Larue & Trudel

Comptables agréés
Chartered Accountants
LIQUIDATEURS DE FAILLITES
J.-A. LARUE, C.A. M. CHARTRE, C.A.
A.-E. BEAUVAIS, C.A. J. LARUE, C.A.
M. BOULANGER, C.A. J.-P. GAUTHIER, C.A.
LIONEL ROUSSIN, C.A. R. CHAGNON, C.A.
L.-P. BELAIR, C.A.
QUEBEC — ST-JEAN, P. Q. — MONTREAL

Tél. Bureau: 73 Rés.: 23

JOS.-C. HEBERT NOTAIRE

Agent d'Assurances sur la Vie, Feu, Maladies et Accidents. Responsabilité Patronale. Achats et ventes de Débiteurs.
PRETS D'ARGENT
64 rue du Dépôt, — Montmagny

Tél. Bureau: 14 Rés.: 15

L. D. E. ROUSSEAU

L. L. B.
NOTAIRE
64 rue du Dépôt, — Montmagny

Tél. Bureau: 73 Rés.: 23

Thomas Tremblay

B. A., L.L.L.
AVOCAT
Tél. 99 — MONTMAGNY
BUREAU:
Rue de la Gare,
Edifice "Le Peuple"

PHILIPPE ROUSSEAU

B. S. L. L. B.
Avocat
Tél. 8
68, rue du Dépôt,
Montmagny.

Tél. Bureau: 73 Rés.: 23

Rodolphe Bédard

Bureau établi en 1908
Expert - Comptable licencié et agréé
(Chartered accountant)
Consultations pratiques en matières Commerciales et Financières.
425, Ave. Viger, MONTREAL.

DR. J. R. BARIL

Chirurgien-Dentiste

Tout genre de travaux garanti et accompli dans le plus court délai, d'après les méthodes les plus modernes. Extraction des dents sans douleur.
Heures de bureau: Tous les jours, de la semaine, de 9 hres à 5 hres.
49, rue Saint-Jean-Baptiste, MONTMAGNY.
Tél. Nat. 46.

Tél. 74

ROGER ROY, B. O.

Spécialiste pour les yeux
Optométriste.
26, rue St-Jean-Baptiste
Heure de Bureau: —
9 A.M. à 6 P.M.
et le soir: —
de 7 P.M. à 8 P.M.

Dr Clément ROULEAU

Médecin-Vétérinaire

Pratique générale de médecine et de chirurgie vétérinaire.
3, rue Taché, MONTMAGNY
Tél. No. 45

Tél. Bureau: 14 et 73—Rés. 3

JOS. A. TREMBLAY

B. A., L.L.L.
NOTAIRE
64, rue du Dépôt, Montmagny

Tél. Bureau: 14 et 73—Rés. 3

WILFRID A. RINGUET

Comptable-Vérificateur
Courtier en Obligations
Spécialité: Prêts aux Fabriques et Communautés Religieuses
Rue de la Gare,
Montmagny.

Tél. 202 Rayons X

DENTISTE

Dr J. M. Bernatchez
B. C. D.

Extraction des dents sans douleurs — Dentiers "Alcolite" garantis incassables. — Traitement des gingivites, maladies des gencives.

Tél.: 194

RENE PARE

B. A., L. L. L.
AVOCAT
34 rue de la Gare, Montmagny

PRENDRE UN P'TIT COUP
C'EST AGRÉABLE!

FUMER LE VOGUE
EST DOUX!

VOGUE
est en
vogue!

TABAC À CIGARETTES
VOGUE 10¢
le paquet

VOGUE signifie VALEUR

Des Mesures de Protection Cui; mais surtout des Reformes Sociales

Les manifestations du 225 octobre ne peuvent laisser aucun doute: la province de Québec ne veut pas du communisme. Elle exige même qu'on la protège contre ce mal insidieux. Elle en fait un devoir aux gouvernants. Devant la contagion qui menace les corps, ils n'hésitent pas à prendre des mesures rigoureuses. Qu'ils aient le même courage en face du "plus grand péril", celui qui menace tout, suivant l'expression même du Souverain Pontife.

Mais ne nous faisons pas illusion. Si la mise hors la loi du communisme s'impose, ce serait une grave erreur de croire cette mesure suffisante. Elle n'atteint pas le mal à sa racine. Elle ne pourrait même que l'envenimer au lieu de le guérir, si s'multanément un autre remède ne lui était appliqué.

On peut l'affirmer sans crainte: que l'exploitation du peuple cesse, que sa situation s'améliore, et la menace du communisme dans notre province deviendra bien peu redoutable. Ce qui fait actuellement sa force, au sein d'une population d'ordre comme la nôtre, c'est la misère que celle-ci subit et dont il lui promet la fin.

Cette vérité, le Pape l'a proclamée en termes énergiques dans son encyclique Quadragesimo Anno. Et la plupart des économistes chrétiens la répètent à leur façon: "L'individualisme fait le lit du communisme... La force du communisme réside dans les abus du capitalisme..."

Une politique sociale s'impose donc qui empêche les fraudes et les abus des puissances complices, réglemente l'ordre économique, qui assure une meilleure répartition des richesses, qui facilite l'accession des ouvriers à la propriété et le re-

tour de la mère au foyer.

Si notre province n'entre pas dans cette voie rien, pas même les mesures les plus sévères, n'empêchera le communisme d'en être le maître d'ici quelques années. Ceux qui, par amour de lucre, s'opposent aujourd'hui aux réformes demandées seront-ils alors plus avancés?

Combien mieux inspirés ont été les auteurs du programme de restauration sociale! A une heure difficile, oublieux de leurs intérêts immédiats, ils ont su poser un acte courageux et fécond dont on ne saurait calculer les heureuses conséquences pour notre nationalité. L'application graduelle de ce programme, basé sur l'encyclique Quadragesimo Anno, affermera l'ordre social ébranlé et redonnera à notre pays la prospérité et la paix dont l'a frustré la dictature économique.

N'allons pas croire, toutefois, que cette restauration ne dépend que des gouvernants. Il est telle initiative importante, l'institution corporative par exemple, qui relève des professions. C'est aux corps professionnels à se donner eux-mêmes la forte organisation à laquelle l'Etat accordera ensuite l'autorité juridique.

Cette institution, vers laquelle tendent actuellement tous les pays d'ordre, les Semaines sociales du Canada lui ont consacré leur dernière session. Elles continueront ici à en montrer les avantages et les développements.

J.-P. Archambault, S.J.
(L'Ordre Nouveau)

HOMMES

Hommes ambitieux et qui désirent une position stable et bien rémunérée trouveront l'occasion qu'ils recherchent en faisant application immédiatement. Profits de \$25.00 à \$35.00 par semaine en commençant. Travail facile — Ecrivez à la COMPAGNIE J. K. WATKINS, 2177 Masson, Montréal, Qué.

C-210

20-4 fs

J. S. ARSENAULT

L'ISLET STATION

Monuments funéraires

en pierre artificielle,
pierre de granit,
marbre naturel,
Entourages de lots de cimetières.

Prix défiant toute compétition.

Je me charge de l'installation

Une visite à nos ateliers est sollicitée ou écrivez pour prix et renseignements.

10 avril — 8 mois

DANGERS DE L'ELECTRICITE ET RISQUES D'INCENDIE

Peu de gens se rendent compte que le fer à repasser électrique est un petit poêle portatif dont la surface est susceptible de chauffer à une température égale à celle des autres espèces de poêles ou de calorifères. Son installation et son usage n'ont jamais été restreints en aucune manière, et le soin de sa sécurité a été laissé au jugement des usagers qui, pour la plupart, en connaissent peu ou point le danger. Chacun connaît, en général, le pouvoir destructif du feu et sait que les poêles et les calorifères en contact avec des matériaux combustibles, vont allumer des incendies. Par conséquent, chacun se tient sur ses gardes pour tenir toute matière combustible éloignée des poêles et des calorifères. Cependant il est peu d'usagers du fer électrique qui ne le posent sur une planche à repasser habillée, sans la protection d'aucun appareil isolant. On estime que plus de 2,000 incendies par année proviennent de fers chauffés, et en recherchant les causes des incendies on a constaté les faits suivants:

1. — Presque tous les incendies provenant de l'usage de fers électriques sont dus, directement ou indirectement, à l'insouciance ou à l'indifférence des usagers.

2. — Les incendies de cette provenance par l'allumage d'une matière inflammable en-dessous ou sur les côtés du fer, souvent parce qu'il ne repose pas sur un bon porte-fer métallique lorsqu'il ne sert pas.

3. — Les fers à repasser bien construits sont parfaitement sûrs et inoffensifs lorsqu'on y prend raisonnablement garde et qu'on les pose sur de bons appareils protecteurs.

4. — Afin de parer efficacement aux dangers de l'insouciance et de la négligence, il faut, autant que possible, appliquer des remèdes qui agissent automatiquement. C'est ce qui a lieu pour les fers électriques pourvus d'un accessoire appelé thermostat qui, parvenu à une température donnée, ferme automatiquement le courant. Une autre sauvegarde qu'on peut recommander sans hésitation, c'est l'emploi d'une lampe avertisseuse, lampe rouge reliée en série avec le fer à repasser lorsque le courant électrique se trouve mis. On devrait toujours se servir d'un bon porte-fer, pour y poser le fer lorsqu'il ne sert pas, quand même on a d'autres sauvegardes. Ce porte-fer devrait être en métal et avoir des pieds qui le soulèvent suffisamment au-dessus de la planche à repasser.

Je désire revenir sur deux précautions qui concernent tous les appareils électriques et qui s'appliquent particulièrement au fer à repasser. Assurez-vous si votre fer est fait pour se brancher sur le circuit d'éclairage ordinaire et s'il ne surcharge pas le circuit électrique lorsque vous vous en servez, et faites en sorte que la corde électrique et le culot qui servent au raccordement soient en bon état.

Le Commissaire Fédéral
des Incendies.

TEMOIGNAGE SUR "OSONS"

L'auteur, J. H. Marcotte, reçoit d'un manufacturier d'un centre industriel québécois les appréciations suivantes sur son étude:

"OSONS" est très bien à tout point de vue et vous méritez des félicitations pour l'étude très approfondie que vous avez faite de la situation des Canadiens français et pour l'exposé clair et précis que vous nous donnez dans ce

UN MAL DE TETE QUI L'AVEUGLAIT PRESQUE

Forcée de se coucher pendant des heures

Tous ceux qui souffrent de maux de tête voudront lire cette lettre: "Jusqu'à l'été dernier, je souffrais souvent de violents maux de tête. Il me semblait alors que ma vue faiblissait et que je n'avais plus de forces; je devais rester couchée pendant des heures. Ma tante (qui a pris des Sels Kruschen pendant 12 années et s'en est bien trouvée) me suggéra de les essayer. Je suis son conseil et depuis des mois ces maux de tête ne sont plus revenus; en réalité, je me sens beaucoup mieux. A l'avenir, je prendrai toujours régulièrement du Kruschen." — (Mme) M. W.

Les maux de tête sont souvent dus au dérangement d'estomac et à l'inactivité intestinale: les matières en stagnation empoisonnent alors le sang. Les nombreux sels contenus dans le Kruschen aident à éliminer complètement; le sang se purifie et les maux de tête disparaissent.

UN COUVOIR COOPERATIF

A ST-PIERRE DE L'ILE
D'ORLEANS

POUR SATISFAIRE LE MARCHE LOCAL

Dis le début de la prochaine saison d'incubation, les éleveurs de volailles de l'île d'Orléans seront en état de satisfaire aux besoins locaux en fait de poussins de qualité, besoin s'élevant à environ 20,000 poussins d'un jour dont la majeure partie, jusqu'à présent, était importée d'Ontario.

Voilà l'intéressante nouvelle que nous communique le chef de la Section avicole du Ministère de l'Agriculture, M. J.-D. Barbeau, en annonçant l'organisation d'un couvoir coopératif à St-Pierre, I.O.

Ce poste d'incubation sera muni d'une couveuse artificielle électrique d'une capacité de 33,000 oeufs, dernier cri comme perfectionnement. L'élevage des volailles a fait des progrès remarquables sur l'île d'Orléans au cours des quatre dernières années. Dans toutes les paroisses on voit aujourd'hui plusieurs poulaillers modernes bien tenus. En prenant les moyens d'approvisionnement un aussi intéressant marché, les aviculteurs conservent à cette région du district de Québec une somme considérable d'argent qui sortait autrefois de la province de Québec.

Le bureau d'administration du Couvoir comprend: M. Remi Planche, président; M. Léonidas Gagnon, Vice-président; M. Oscar Ferland, secrétaire-trésorier, tous trois de St-Pierre, I.O. MM. Elz. Gagnon et J.-N. Létourneau, de Ste-Famille, et Léonidas Noël, de Ste-Pétronille. M. Rémi Planche en sera le gérant.

"volume de 79 pages.

"Il est indiscutable que tout Canadien français bien né et bien pensant trouvera dans votre livre tout ce qu'il lui faut pour s'orienter et il restera maintenant à ceux qui se considèrent quelqu'un, qui en ont le moyen et qui n'ont pas osé, de se mettre à l'oeuvre; car, de toutes les paroles et de tous les écrits que nous avons entendus et lus, s'il n'y a pas d'action, tout sera inutile."

"OSONS!" — 3ème édition, 12e mille. — est en vente au prix de 25 sous chez votre libraire ou à la Renaissance Economique, 57 ouest, rue St-Jacques, Montréal.

SAINTE-EUPHEMIE

DECES

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme Pierre Thérien, survenue le 30 octobre dernier. Ses funérailles eurent lieu le 2 novembre, à 9 hres. La défunte laisse pour la pleurer, outre son époux, cinq fils: MM. Mathias, Herménégilde, Arthur, Roland et Darie Thérien; trois filles: Mmes Narcisse Mateau, Théar Bouffard et Théodore Chassé.

Les CAPSULES
ANTALGINE
SOULAGENT TOUJOURS
Maux de tête, névralgies, rhumes, grippe, douleurs périodiques, lumbago, rhumatisme, torticolis. Ayez-en toujours une boîte à la main.
En vente partout, 25¢

M. l'abbé P. Goulet, curé, chanta le service. Les porteurs du cercueil étaient ses beaux-frères: MM. Adolphe Thérien, Phid. Thérien, Alphonse Gaulin, et son frère: M. Zacharie Breton, de Thetford-Mines. Son cousin, M. J. Couture, de St-Grégoire, portait la croix, et son neveu, M. Nap. Thérien, conduisait le corbillard.

Suivaient le deuil: son époux, M. Pierre Thérien, ses fils: Mathias, Herménégilde, Arthur, Roland et Darie; ses filles: Mmes N. Mateau, Elzéar Bouffard et Théo. Chassé; son frère: M. Zacharie Breton, de Thetford Mines; ses beaux-frères: MM. Adolphe et Phid. Thérien, A. Gaulin, St-Philémon; ses belles-sœurs: Mmes Adolphe Thérien, Armagh, Phid. Thérien, St-Paul, Alph. Gaulin, Mme Zach. Breton; ses neveux: MM. Emile Breton, L. Thibault, Odilon Labrie, Alph. Labrie, Ernest Morin, Albert Sayant, Jcs. Thérien, Henri Thérien, Israël Thibault, Omer Laprise, Joseph Bissonnette, Ths Labrecque, Pierre et Ans. Thérien, Jos. Thérien, L. Labrecque; ses nièces: Mmes Jos. Bissonnette, Elm. Laprise, Philibert Ouellet, Israël Thibault, Ths Labrecque, Jos. Thérien, Emile Breton, Nap. Thérien, Mlles Laura Thérien; sa tante, Mme Pierre Thérien; ses cousins: MM. Samuel Guillemette, Johnny Couture, Jos. Couture; sa cousine, Mlle Octavie Breton; ses gendres: MM. Elz. Bouffard, Narc. Mateau, T. Chassé, Mme

Il trouva le soulagement M. Carl Good, Walsh, Alta., Can., écrit: "Je ne peux plus me passer de Novoro. Je souffrais beaucoup de constipation et le Novoro est le seul remède qui m'ait procuré du soulagement." Le Novoro du Dr Pierre est un remède de plantes qui est employé avec succès pour le traitement de la constipation, l'irregularité des intestins, l'indigestion, les rhumes communs, la nervosité et l'insomnie. Il ne contient aucune matière nuisible ni rien dont on ne pourrait se déshabiller. Il peut être donné aux enfants aussi bien qu'aux adultes. Il ne se vend pas dans les pharmacies et peut seulement être obtenu chez les agents locaux autorisés. Pour renseignements écrire à Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Il vivra exempt de douane au Canada.

Mathias Thérien, Mme Herm. Thérien, Mme Arthur Thérien. Nos sincères condoléances à la famille éprouvée.

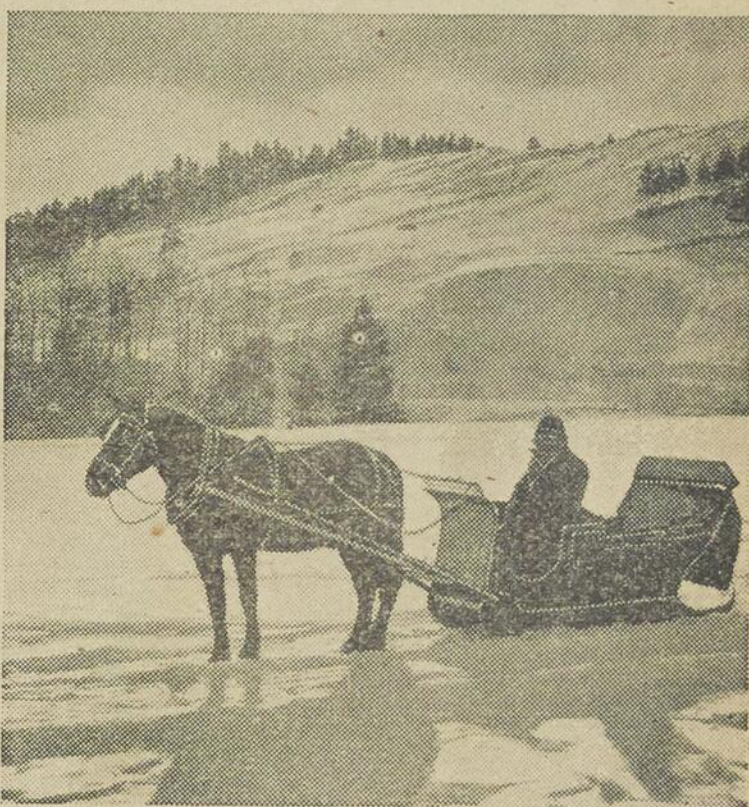
ANNONCEZ DANS "LE PEUPLE"

HEMORROIDES
sont promptement soulagées
par l'usage de
L'ONGUENT
DR. CHASE

A La Voire!

Dow

Brassée Depuis 1790



LE SOUS-VÊTEMENT DU TRAVAILLEUR AU DEHORS

Le Sous-Vêtement Ouaté PENMANS donne à celui qui travaille au grand air le maximum de protection et de confort. Sa ouate intérieure chaude et douce, et sa fabrication soignée, assurent un bien-être supérieur et un excellent ajustement. La marque Penmans, fabriquée ici dans la Province de Québec, vous garantit l'économie d'une longue durée. Chemises, Caleçons et Combinaisons; aussi dans la nouvelle coupe populaire "Nucut" pour hommes et garçons.

Penmans

SOUS-VÊTEMENTS OUATÉS

LA GRIPE

GIN CANADIEN

MELCHERS

10 ONCES 85¢
26 OZ. 1.90
40 OZ. 2.65

-- prévenez-la, cassez-la!
prenez un GIN chaud

— de l'eau bien chaude — deux doigts de MELCHERS
— le jus d'un citron — du sucre au goût
— saupoudrez de muscade

Distillé et embouteillé au Canada par
MELCHERS DISTILLERIES LIMITED Montréal et Sherbrooke

La FAIBLESSE

PEUT DISPARAITRE FACILEMENT

Symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE:

Pâleur
Faiblesse
Manque d'appétit
Fatigue
Nervosité

TONIFIEZ-VOUS EN
PRENANT LES BONNES

PILULES ROUGES

pour les Femmes
Pâles et faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée,
1570, rue St-Denis, Montréal



CONGRES NATIONAL DES ENTOMOLOGISTES

A BELLEVILLE, ONTARIO

Une délégation de spécialistes du Québec.

La Société d'Entomologie du Canada tiendra sa 73ième assemblée annuelle les 19 et 20 novembre courants, à Belleville, au laboratoire de parasitologie du Ministère fédéral de l'Agriculture. Ce congrès sera sous la présidence de M. L. S. McLaine, chef de section au Service fédéral de l'Entomologie, et réunira des spécialistes de toutes les provinces canadiennes.

Conscient de l'importance de cette partie de la zoologie qui traite de l'étude des insectes et de la nécessité de recourir aux moyens les plus efficaces pour en protéger nos cultures, l'honorable Bona Dussault a autorisé un groupe de spécialistes de son ministère à assister à cette convention où seront discutés plusieurs problèmes d'entomologie économique.

La délégation québécoise comprendra MM. Georges Maheux, L.S.A., entomologiste provincial; G. Gauthier, M. Sc., assistant-entomologiste; M. Pellerin Lagloire, L.S.A. ainsi que M. Fernand Godbout, M. Sc. qui dirige la protection des plantes dans le district de Montréal.

Plusieurs travaux seront présentés par nos spécialistes, entre autres les suivants:

Georges Maheux — "Une épidémie de Myzus persicae (puceron des carottes) dans Québec, en 1936. Par le même conférencier, "Invasion de trois nouvelles régions du Québec par la chrysomèle des pommes de terre en 1936".

MM. G. Maheux et G. Gauthier — Le phototropisme des hannetons communs a-t-il une valeur pratique? (Compte-rendu des expériences faites par le Ministère de l'Agriculture dans la région de Montréal, le printemps dernier.)

M. G. Gauthier — La faune entomologique de nos eaux douces. Résultat d'une enquête faite sur l'Ile d'Orléans.

M. Pellerin Lagloire — Le problème de la Pyrale du Mais dans la province de Québec.

COOPERATIVE FEDEREE, QUEBEC

La Coopérative Fédérée fournit les commentaires suivants sur les marchés.

LETTRE DU MARCHE DES POMMES DE TERRE

Les expéditeurs ont certaines difficultés à se procurer les patates. Les producteurs ne sont pas anxieux de retirer les patates des caveaux malgré que la demande soit assez forte. Le marché s'est raffermi cette semaine. Les rapports de la récolte américaine au 1er novembre indiquent qu'il y a une augmentation de 10,000,000 de minots sur la quantité que l'on avait estimée au début d'octobre. D'après les rap-

ports quotidiens les principales villes américaines indiquent des arrivages modérés. La demande est bonne et il semble y avoir beaucoup de variation dans la qualité des patates reçues. Certains chars arrivent à Montréal indiquant encore des dommages causés par la gelée ou la pourriture. Les expéditions des Provinces Maritimes sont pratiquement aussi considérables pour l'Ontario que pour Québec cette semaine et on a expédié 161 chars de plus cette année qu'à pareille date l'an dernier.

Les prix payés par les commer-

COURRIER GRAPHOLOGIQUE

Consultation par voix du journal: 0.25;

Consultation plus détaillée par lettre directe: 0.50.

L'argent devant accompagner la copie soumise.

Prière aux correspondants de n'envoyer aucune copie, mais une page complète d'écriture de leur propre composition. Autant que possible, les documents doivent être signés du nom véritable, en plus d'un pseudonyme que l'on utilisera pour la réponse dans le journal.

Adressez toute correspondance à s-d Journal "LE PEUPLE" Montmagny.

AMATEUR.

cants pour les patates Montagnes Vertes, au char, sont les suivants: Québec, en 80 lbs, No. 1 \$1.10; No 2 de 90 cts à \$1.00. Les Nouveaux-Brunswick, en 80 lbs, No 1 \$1.15 ferme. Ile du Prince-Edouard, en 90 lbs, No. 1 \$1.35 à \$1.40.

OEUFs

Montréal et Québec: Au début de la semaine la demande, plutôt lente et l'empressement à écarter les arrivages ont été de nature à occasionner une autre baisse de prix de 2 cts à 4 cts la douzaine, suivant les différentes catégories. Cependant au cours des derniers jours, les arrivages n'ont pas été aussi considérables que prévus et avec beaucoup moins de difficultés à en trouver preneur, ce marché était plus stable et plutôt tendance à se raffermir quelque peu.

VOLAILLES VIVANTES

Poulets à rotir et poules: Une forte diminution a été enregistrée dans les arrivages et avec beaucoup plus de facilité dans la vente, il a été possible d'obtenir des prix un peu plus avantageux pour les sujets de catégories supérieures.

VOLAILLES ABATTUES

La demande s'est continuée assez active et les prix ont été maintenus stables.

VEAUX ABATTUS

Montréal et Québec: La demande est bonne aux prix actuels.

PORCS ABATTUS

Montréal et Québec: Marché stable et prix soutenus.

BEURRE

Avec une demande active, des arrivages de beurre frais restreints et une offre plutôt limitée des beurres d'herbe, notre marché s'est continué ferme et nous avons à rapporter une hausse de prix.

Lundi après-midi, le 16 novembre, les prix du No. 1 pasteurisé, au gros variaient de 25 1/2 à 25 3/4 cts la livre.

FROMAGE

Nos activités avec le marché anglais pour les fromages de fabrication de novembre ont été un peu plus tranquilles; cependant, il y a eu une légère amélioration dans la demande pour fins locales et les prix actuels semblent vouloir se maintenir assez stables pour les arrivages courants.

POULES VIVANTES

A-5 lbs et plus 17c
B-4 lbs jusqu'à 5 lbs 15c
C-3 lbs jusqu'à 4 lbs 12c
COQS 9c

JEUNES DINDES VIVANTES

A- 23c
B- 21c
C- 18c

POULETS VIVANTS (à rotir)

A-6 lbs et plus 17c
B-5 lbs jusqu'à 6 lbs 15c
C-4 lbs jusqu'à 5 lbs 12c

B-Sujets de pesantier moindre et de mauvaise qualité 10c

PORCS ABATTUS

Bon 10c
Moyen 9c
Commun 8c

LAPINS VIVANTS

Doivent peser au moins 5 lbs chacun, la livre 8c

OIES VIVANTES

A- 13c
B- 12c
C- 11c

CANARDS VIVANTS

A- 18c
B- 16c
C- 14c

OEUFs

A (Gros) 46c
A (Moyen) 40c
A Poulettes 34c
B 28c
C 23c

Poulettes (petites)

22c

VEAUX ABATTUS

(Engraisés au lait)
Bon 12c
Moyen 10c
Commun 8c

PIGEONS VIVANTS

Le couple 20c
Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5% aux coopératives affiliées et 8% aux expéditeurs individuels.

PRIX DE REMISE

Semaine finissant le 10 nov. MONTREAL et QUEBEC
BEURRE FRAIS

Mal de Reins

Le rhumatisme et le lumbago proviennent également de l'acide urique laissé dans le sang par des reins défectueux. Le soulagement permanent s'affirme lorsque le foie, les reins et les intestins reprennent leurs fonctions normales grâce aux

Pilules du Dr Chase
Pour les Reins et le Foie

ANIMAUX VIVANTS

Prix obtenus sur le marché de Montréal, lundi le 1 novembre par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Ltée.

PORCS VIVANTS

Porc à bacon (Sélect)

190 à 230 lbs 7.75

Prime de \$1.00

Porc à bacon

180 à 230 lbs 7.75

Porc à boucherie

160 à 240 lbs 7.25

Porc léger

120 à 160 lbs 6.75

Porc lourd

240 à 270 lbs 7.25

Extra lourd

270 lbs ou plus 6.225

Truie 5.00 à 5.50

VACHES

Choix 3.00 à 3.25

Bonne 2.75 à 3.00

Moyenne 2.25 à 2.75

Commun 1.50 à 1.75

Très commune 1.00 à 1.25

VEAUX DE LAIT

Choix 8.00 à 8.50

Bon 7.50 à 8.00

Moyen 7.00 à 7.50

Commun 6.00 à 6.50

VEAUX DE CHAMP

Bon 3.00 à 3.25

Commun 2.50 à 2.75

AGNEAUX DU PRINTEMPS

Choix 7.50

Non castrés 5.50

Commun 5.50

MOUTONS

Bon 3.00 à 3.50

Commun 1.50 à 2.00

BOUVILLONS

Choix 5.50 à 5.75

Bon 4.50 à 5.00

Moyen 4.00 à 4.25

Commun 3.00 à 3.25

Commun léger 2.00 à 2.50

TAURES

Choix 3.25 à 3.75

Bonne 3.00 à 3.25

Moyenne 2.75 à 3.00

Commun 2.00 à 2.50

TAUREAUX

Choix 2.75 à 3.00

Bon 2.50 à 2.75

Moyen 2.25 à 2.50

Commun 2.00 à 2.25

PRIX DE REMISE

Semaine finissant le 14 nov. 1936

MONTREAL

VOLAILLES ABATTUES

Poulets engraisés au lait:

Spécial, 6 lbs et plus 28c

A-6 lbs et plus 26c

A-5 à 6 lbs 23c

B-6 lbs et plus 22c

B-5 lbs à 6 lbs 21c

B-4 lbs à 5 lbs 20c

POULETS SELECTIONNES

Spécial, 6 lbs et plus 27c

A-6 lbs et plus 24c

A-5 lbs à 6 lbs 23c

B-6 lbs et plus 21c

B-5 lbs à 6 lbs 20c

B-4 lbs à 5 lbs 19c

C-6 lbs et plus 19c

C-5 lbs à 6 lbs 18c

C-4 lbs à 5 lbs 17c

C-3 lbs à 4 lbs 17c

D- 13c

R- 11c

POULES SELECTIONNEES

Spécial, 5 lbs et plus 21c

A-5 lbs et plus 19c

A-4 lbs à 5 lbs 17c

A-3 lbs à 4 lbs 16c

B-5 lbs et plus 17c

B-4 lbs à 5 lbs 16c

B-3 lbs à 4 lbs 14c

C-5 lbs et plus 14c

C-4 lbs à 5 lbs 13c

C-3 lbs à 4 lbs 12c

D- 10c

COQS 12c

PRIX DE REMISE

Semaine finissant le 14 nov. 1936

QUEBEC

OEUFs

A (gros) 44c

A (moyen) 41c

A Poulettes 32c

FAIT CESSER LES MAUX et DOULEURS

Pau importe que ce soit un léger malaise ou une grande douleur, peu importe que ce soit dû au mal de tête, à la névralgie, aux périodes menstruelles des femmes ou à une grippe, les TABLETTES ZUTOO apporteront le soulagement dans 20 minutes et vous laisseront bien portant.

Recommandées et employées par des milliers comme le vrai remède à la douleur.

EN VENTE PARTOUT 25c LA BOITE

ZUTOO

Notre gérant général, M. Desmarais, et surtout en leur donnant rais, a traité de l'organisation des coopératives locales en coopération avec la Fédérée, montrant la nécessité de l'affiliation puisqu'elle permet un contrôle efficace et uniforme des livres tenus par le gérant ou le secrétaire. Il est assez difficile, pour les coopératives locales, d'obtenir les services d'un gérant



MAL DE REINS

Le rhumatisme et le lumbago proviennent également de l'acide urique laissé dans le sang par des reins défectueux. Le soulagement permanent s'affirme lorsque le foie, les reins et les intestins reprennent leurs fonctions normales grâce aux

Pilules du Dr Chase
Pour les Reins et le Foie

AGNEAUX DU PRINTEMPS (Abattus)

Bons — 30 lbs et plus 14c

Moyens — 25 à 30 lbs 12c

Communs — 20 à 25 lbs 10c

POULETS SELECTIONNES

A-6 lbs et plus 22c

A-5 lbs à 6 lbs 21c

B-6 lbs et plus 20c

B-5 lbs à 6 lbs 19c

B-4 lbs à 5 lbs 18c

C-6 lbs et plus 17c

C-5 lbs à 6 lbs 16c

C-4 lbs à 5 lbs 15c

VEAUX ABATTUS (Engraisés au lait)

Choix — 90 lbs et plus 12c

Bon — 80 à 89 lbs 11c

Moyen — 70 à 79 lbs 9c

Commun — 60 à 69 lbs 7c

POULETS ABATTUS (Engraisés au lait)

A-6 lbs et plus 24c

A-5 lbs à 6 lbs 23c

B-6 lbs et plus 22c

B-5 lbs à 6 lbs 21c

POULES ABATTUES (Sélectionnées)

A-6 lbs et plus 17c

A-5 lbs à 6 lbs 16c

A-4 lbs à 5 lbs 15c

B-6 lbs et plus 15c

B-5 lbs à 6 lbs 14c

B-4 lbs à 5 lbs 13c

C-6 lbs et plus 13c

C-5 lbs à 6 lbs 12c

C-4 lbs à 5 lbs 11c

Les AMITIÉS LITTÉRAIRES

"VIVRE EN S'AIMANT POUR GRANDIR"

Belles et bonnes.

"CHRONIQUES DE BEAUTE"

Les chroniques de beauté sont plus que jamais en vogue. Ces rubriques, jadis particulières aux revues féminines et aux grands périodiques, trouvent maintenant place dans la plupart des feuilles régionales.

"Cousine Blanche", avec qui vous avez sans doute eu le plaisir de faire connaissance, à La Revue Moderne, à La Petite Revue, Le Journal, de Québec Le Droit, La Vallée de la Chaudière, ou dans quelqu'une des quinze autres publications, hospitalisant ses causeries et consultations, est l'innovatrice de ce mouvement amplifié.

L'initiative de cette talentueuse et charmante femme est d'ordre bienfaisant, son oeuvre est de tendance humanitaire; et de par ces titres, elle a droit aux encouragements et appréciations de ses confrères dans l'apostolat féminin de la plume.

Mon intention n'est pas de commenter, comme preuve à l'appui de mes jugements sur le rôle des chroniques de beauté, ces axiomes préconisant que "se rendre attrayant constitue l'un des essentiels devoirs de la femme", ou que "le souci de plaire est aussi légitime que naturel", etc...

Il n'est pas plus dans mon programme de présenter un cours d'hygiène, et je ne crois pas davantage à l'urgence de vous entretenir d'éléments de propreté.

Je voudrais tout simplement attirer votre attention, chères lectrices, sur ce fait que "les soins de beauté" en plus d'être effectivement serviables à notre constitution physique, sont en même temps, un facteur de bonne santé morale.

Toute femme n'est pas née avec les traits et la taille de Vénus, mais, dans de saines conditions physiques, chacune d'entre nous, peut atteindre cet épanouissement de charme que l'on appelle la personnalité, supérieure à la perfection plastique.

La beauté véritable, dit-on, est faite d'expression, de sensibilité profonde, d'harmonie intime et de juste équilibre. C'est le rayonnement de l'âme qui ne saurait s'opérer de façon précise et séduisante, si le miroir physique n'est pas clair et minutieusement soigné. Et vice versa, il semble assez difficile de se sentir le coeur plein de sourires, de l'enthousiasme dans les nerfs et de l'allégresse dans tout l'être, si l'on se voit inégalement, avec un vilain épiderme, des mains rugueuses, une chevelure sans attrait, etc...

Pour s'assurer la joliesse de la belle humeur et d'un souriant optimisme, je ne crois pas de plus sage ligne de conduite que de "se réserver sur ses occupations quotidiennes, vingt minutes ou une demi-heure de soins personnels", en suivant les préceptes des chroniques d'hygiène et de beauté.

Que de personnes imprudentes, parce que la nature les a dotées d'ampleur ou de maigreur plus ou moins exagérées, se dynamitent le système, en employant, sans prendre l'avis d'un médecin, n'importe quel produit pharmaceutique recommandé par les "petites annonces"; ou encore s'abîment à jamais la peau, en se servant de crèmes, poudres ou lotions "dites miraculeuses", quand bien souvent leur mauvais teint ne dépend que d'un défaut d'alimentation ou du manque d'exercice.

La santé est un don de Dieu que nous n'avons pas le droit de compromettre, et que nous nous devons d'entretenir dans les meilleures conditions possibles. Suivons donc les avis de personnes expertes en la matière et dont les conseils appropriés nous assurent les plus heureux effets dans notre vie morale comme dans notre tempérament physique.

Même si vous ne vous sentez pas dans le besoin de consulter notre docte Cousine, découpez certaines de ses diétées en rapport avec votre type, et gardez-les en vue sur votre table de toilette.

Vous sentez-vous mal en train, irascible, de mauvaise humeur ou simplement mélancolique, les circonstances ne vous permettant pas une bonne longue marche au grand air, (toujours l'exercice par excellence) au lieu de vous affaisser dans un fauteuil pour y broyer du noir ou vous plonger dans une lecture qui vous semblera triste et dont vous ne tirerez aucun profit, dans cet état, consultez ces petites recettes...

Vous sentez-vous, après une pénible journée de travail — anéanti — ne vous jetez pas ainsi sur votre lit, où vous allez pleurer et ne trouvez pas le sommeil. Quelques minutes de toilettes, bains, frictions, etc... et la détente de vos nerfs et de vos muscles vous vaudra de dormir comme un petit enfant. Le lendemain matin, vous apparaîtrez avec un visage radieux, une exquise fraîcheur, tout un ensemble de vitalité et de joliesse enviables... heureuses dispositions qui vous

LE COURRIER DE REJANE

A TOUS ceux qui se penchent sur ce courrier, un souriant bonjour! LUTIN BLEU. — Quelles randonnées charmantes vous me permettez, mon amie, en m'invitant à vous accompagner comme ça, dans vos occupations multiples, et toutes plus intéressantes les unes que les autres... Vie intense et variée, si pleine que la mélancolie, advenant qu'elle parvienne à s'y infiltrer, ne peut y vivre, condamnée à mort par suffocation... En plus d'un sentiment d'admiration fervente, je garde de ces incursions, une impression de joie, de ce que vous ne semez pas en terre inculte et que les fleurs les plus consolantes éraillent votre voie quotidienne... Les mesures qui vous semblent toujours trop réduites chez les autres et trop larges pour vous, ce sont celles des âmes généreuses et dévouées, âmes si modestes en même temps qu'elles oublient leur mélite vraie... et telle la vôtre. Votre "pardon" sera sans doute aussi délicatement apprécié, mais je dois vous dire que je n'ai pas souvent l'occasion de faire les partages. Je voudrais bien écrire... cela se voit; mais... Croyez tout de même à mes fidèles bons sentiments.

JEANNOT. — Comme il vous va bien ce délicat petit cadre bleu d'une belle sobriété élégante, dans lequel s'épanouit, en son vrai chez-soi, votre douce et confiante amitié... Ces minutes ne me sont pas moins apaisantes et bonnes, vous le savez, et je n'aspirerais qu'à les faire plus fréquentes et plus longues, si... Les envois font toujours mon bonheur et je vous en remercie chaudement. Plus de grippe, j'espère... Fermez-lui la porte, sans retour. A bientôt une causerie. De quelque genre qu'elle nous soit permise; je lui souris à l'avance. Affectueusement.

PAUL VALENTYNO. — Vous réalisez combien votre aimable lettre a fait se lever de nostalgies dans mon âme reprise par la puissance du souvenir! Je suis heureuse de ces nouvelles d'Armistice et du traité de paix dûment signé, par devant notaire et témoins... Vous devriez faire écho sur cahier d'autographe, ces amusantes et pittoresques réflexions qui n'ont jamais impressionné personne — dans les circonstances... Je suis beaucoup plus confiante... et pour cause! Bonjour Paul. Cela me fait toujours plaisir quand vous doublez vos lettres à destination de Québec...

LANRENCE. — Je l'attendais avec impatience cette lettre qui ne me rassure qu'à demi. Donnez-moi bien vite d'autres nouvelles. Aux notes? C'est toujours fort amusant, surtout dans ces endroits où il reste quelque apparence des traditions canadiennes dans leur vrai caractère. Pourrez-vous réaliser le voyage projeté? Vous êtes attendue à bras ouverts. Sourires.

DONA DEL CARPIO. — Etape par étape, je vous suis dans votre pèlerinage au pays natal, et je sens quelque chose de mon âme qui vibre à l'unisson de la vôtre. Heureux voyage ma grande vous, et dites bien bonjour à notre ami... aussi que je l'attends. Je souris d'avance à la bonne longue lettre promise. Vous savez comme je les aime. Fraternelle caresse à D. et à bientôt de toute ma tendresse affectueuse. DENYSE. — Je me fais grand plaisir de vous répondre par la voix du courrier que vous aimez et que vous qualifiez avec autant de générosité que de délicatesse "une oeuvre d'apostolat par l'amitié". J'ai goûté comme très agréable cette façon de vous présenter, et suis en-

suivront le reste du jour.

Résumant, n'oublions jamais que la beauté féminine la plus vraie, réside dans un sourire franc, un regard à la fois doux et énergique, une allure vivante et distinguée, dans le rayonnement des vertus de confiance de réserve et de bonté.

SCIATIQUE

Douleur lancinante dans la hanche et la cuisse
"Les muscles et les nerfs de ma jambe droite étaient recroquevillés par la douleur, comme si ma jambe était raccourcie. Je me procurai les Capsules Antirhumatismales TEMPLETON et obtins soulagement dès la première dose. Bientôt, la douleur avait disparu complètement." — M. Victor Roy, Beaufort P.Q. Les Capsules Antirhumatismales TEMPLETON vous procureront un prompt soulagement en éliminant de votre système les toxines, cause de la douleur. Réc. et si chez tous les pharmaciens. Capsules Antirhumatismales TEMPLETON

core sous le charme de la recette de bonheur offerte avec une si belle simplicité. "Je suis pieuse et je suis gaie. Je me consacre à l'enseignement par vocation, ce qui fait que j'oublie les ingratitude propre à cette carrière... et les oeuvres Noélistes qui remplissent mes loisirs me sont le complément d'une vie intense et heureuse". C'est tout simplement délicieux, ma bonne amie, et si facile... Vos comparaisons poétiques entre le climat différent des lieux qui nous abritent m'ont aussi fort intéressée. Vous m'êtes une "soeur aînée" qu'il me fera toujours plaisir de recevoir. Bienvenue aux Amitiés et deux fois dans mon amitié!

COUSINE BLANCHE. — J'ai relu vos lettres avec joie, en vue de la préparation de la causerie. Je vous réciprocque vos aimables paroles avec un amical confraternel sourire. JEAN DU NIL. — Reçu l'envoi. Merci. J'accueille des messages d'amitié pour vous; si je ne puis vous les remettre bientôt, vous risquez qu'il y ait des oublis... et ce serait dommage. A bientôt donc? GHISLAINE D'OMBRA. — Bon voyage à vous! Heureux retour! Et les meilleures choses des amitiés qui vous sont fidèles!

RAPHAËLE. — Non, je ne pensais pas à publier. Je comprends vos restrictions qui sont aussi miennes et pour cause... Vous le savez puisque vous êtes à même de comparer. Je voulais simplement signifier que ces douces et réconfortantes paroles sont précisément celles que je désirerais sous ma plume, dans des circonstances identiques. Il convient de vous féliciter pour dernière innovation "chez-nous"; ces chroniques poétiques sont d'un inappréciable secours aux jeunes poètes dont vous guidez les pas... et en même temps aptes à servir tous vos lecteurs ayant des goûts et aptitudes à rimer. Bonjour bien Raphaëlle, ma si chère amie!

AMI DES LIVRES. — Vous êtes aussi notre ami Je regrette un peu le laconisme voulu de votre lettre, mais suis heureuse de reproduire cette chronique sur les livres canadiens. Elle s'offre bien à point, puisque d'ici quelques semaines, j'aurai encore l'occasion de causer "livres et auteurs" de chez-nous. Je suis déjà anxieuse de vous relire et plus longuement, si vous le voulez? Accordé! Je vous remercie d'un sourire. AMOUREUSE aux YEUX NOIRS. — Vous aimez toujours vos intéressantes études. Je m'enquiers souvent de vous et serais heureuse de vous voir. Amicalement.

M-MICHELON. — Vous savez la joie que je goûte de vous ouvrir les portes de ce "royaume miniature" ou la meilleure amitié vous est assurée de la part de chacun et chacune comme de la part de la directrice qui vous aime déjà, oh combien, en dépit de ce voile de mystère qui vous intrigue un peu.

RENE STEPHANE DEBRAY. — Depuis si longtemps que j'aspire à vous souhaiter la bienvenue ici. Je suis heureuse des liens renoués par-dessus ces années d'absence. J'attends la collaboration promise et vous assure de mes sentiments fidèles et sincères.

VIVIANE, MARILIS et GRANDE SOEUR. — Confraternel sourire avec mon amitié toujours la même. RENE BAGOT et PENSIF. — Il est regrettable que vos études vous

REJANE D'ARLY.

(Si vous désirez des renseignements sur l'obésité, la maigreur, le développement du buste, l'enlèvement des poils follets, votre poids normal, les mesures proportionnelles à votre grandeur, les soins du visage, les soins des mains ou autres questions de ce genre, n'hésitez pas à écrire à Cousine Blanche en incluant un timbre de 3 sous pour frais de poste, et elle vous fera parvenir dans le plus bref délai possible, la réponse que comporte votre question ou l'imprimé qui vous intéresse. Notez bien que ce service ne vous coûte rien. Adressez simplement vos lettres à "Cousine Blanche" 197 ouest rue Ste-Catherine, Montréal. Pour celles qui peuvent profiter d'une consultation personnelle, vous êtes invitées à vous adresser les lundis, mercredis et samedis de 2h. à 5h. p.m. et le lundi soir de 7h. à 9h. p.m., à l'endroit ci-haut mentionné.)

DISSERTATIONS AMICALES

Découpez ceci.

Pour assurer à nos colonnes, le maximum d'intérêt possible, il nous faut éviter les répétitions. Nous vous conseillons donc de découper cette nomenclature des nouveaux sujets à l'étude dont la publication répétée exige un espace précieux, de la placer bien en vue sur votre bureau de correspondance, pour y consacrer vos premières minutes de loisir. C'est le concours de tous et de chacun qui nous conserve les faveurs du public-lecteur, et en mon nom comme au nom de tous, je vous en remercie. (Réjane).

1—Racontez un souvenir de vacances: beau voyage, joli site admiré, rencontre agréable, incident typique, au choix. (250 mots)

2—Parlez brièvement d'un livre d'un auteur que vous souhaiteriez lus par vos amis.

3—Suggérez une "question" que vous aimeriez voir se commenter dans ces colonnes.

4—Quel est votre sport préféré? Emettez quelques réflexions sur les avantages physiques et moraux qui activent vos préférences pour ces exercices. (Jean-René)

5—L'AGE D'OR est-il le même pour tous? Que penser de certaines personnes déjà mûries par les ans, et qui prétendent ne l'avoir jamais connu. Je ne puis partager cette idée. Arc-en-ciel)

6—Faut-il que jeunesse se passe? (Jean du Nil)

UN AMI DES LIVRES A TOUS. NOS LIVRES

La France a plusieurs siècles de civilisation. C'est un pays où des générations d'écrivains sont passées en laissant derrière elles des chefs-d'oeuvre qui restent dans le temps. A cause de cet héritage culturel et de l'atmosphère qui les entoure, les romanciers contemporains sont en mesure de produire une oeuvre littéraire plus substantielle que la nôtre. En plus, pour les stimuler au travail, il y a l'émulation née de la concurrence et l'enthousiasme du public.

En France, c'est un fait reconnu, le peuple lit des journaux et des livres. Ici, il ne lit que des journaux. Or comme la plupart de nos journaux d'information sont d'une pauvreté intellectuelle navrante, nos petites gens ne se nourrissent l'esprit que de vent.

Un peuple qui ne lit pas est un peuple triste. Et ça, il faut le chanter sur tous les tons, le crier sur les toits, le dire partout afin que notre peuple lise un peu plus de livres. Il faut le dire pour qu'on se coupe enfin l'apathie qui nous recouvre, pour qu'on s'en déparaisse comme d'un manteau de mort.

Nous avons nos écrivains mais ils ne sont pas lus. Oh, je concède que leurs produits n'ont pas la maturité des oeuvres françaises de bonne classe. Mais même si nos romanciers produisaient quelque chose d'extraordinaire, on ne les lirait pas. C'est décidé d'avance. Alors qu'est-

gardent si longtemps loin de nous. JOSSELINE, CHIMERE, JACQUES DE SERIGNY et ROSES D'AMOUR. — J'aimerais vous lire plus fréquemment... Au plaisir. Bientôt? MIETTE D'ARTEUIL, YETTA D'AYLIS, MAUVIETTE, PETITE SORCIERE CANADIENNE, PETIT SPHINX, RACHEL, ETHIOPIENNE, MARIE-JOSE, MURMURE DANS L'OMBRE, PETITE HIRONDELLE, RENELLE MYSTÉRIEUSE, MESY, SOUVENIR, HELENE DE TROIE, VIOLE ORIENTALE, SOURIRE D'AVRIL, REINE DES BUISSONS, COEUR BRISE, BELLE-RIVE et OMBRE DU SOIR. — Votre place est gardée, et dans mon coeur, et au courrier. Ne songez-vous pas à venir bientôt l'occuper? Amical sourire de

REJANE D'ARLY.

GRATIS
Un magnifique cadeau est donné gratis avec chaque livre de
Thé ou Café BRISTOL
Thé noir garanti Ceylan et Indien
Café garanti pur.
EN VENTE PARTOUT
Demandez-le à votre fournisseur

"Le secret du bonheur ne résulte pas essentiellement des circonstances et des faits qui sont notre vie; il est plutôt en nous-mêmes: avant tout basé sur l'enrichissement progressif de notre personnalité."

Réjane D'Arly.

Chez nos poètes-amis.

LES MORTS

Les morts ne savent pas où le printemps commence, Les morts ne savent pas que de leurs os s'élance L'essor des lis et des rosiers!

Les morts ne savent pas quand s'effeuillent les roses, Mais sous la froide nuit de leurs paupières closes, Sont des regards rassasiés.

Eux dont le souvenir (cette humaine relique) Cisèle à notre lèvre un pli mélancolique, Et fait notre regard distraire;

Ces disparus que si pieusement l'on aime, Et dont le rêve éteint, comme un blanc chrysanthème, Fleurit notre jardin secret;

Les morts, ces éveillés dont les pas nous précèdent, Les chers morts, ces vivants qui dans leur nuit possèdent La mystérieuse clarté:

Des brumes d'ici-bas ont soulevé les voiles, Et leur coeur qui fleurit au-delà des étoiles S'est ouvert dans la Vérité.

ALICE LEMIEUX.

Fantaisistes traits de plume.

LA VIE C'EST CA

C'est tout. Ce n'est rien. Ça passe, ça court, ça vole, ça rôt, ça nous frôle, ça nous échappe, ça nous glisse... C'est un baume, une flamme, ça console ou ça fait pleurer... La Vie c'est ça...

Deux mains qui se séparent, un baiser trop court, un sourire qui s'efface, une larme qui coule, un pleur que l'on cache... La Vie, c'est ça...

Une phrase que l'on espère, une lettre qui ne vient pas, une présence chère qui nous manque... La Vie, c'est ça...

Un billet jauni que l'on tient d'une main tremblante, une boucle de cheveux que l'on regarde l'âme pleine de sanglots, une chère photo que l'on presse contre son coeur meurtri... La Vie, c'est ça...

Un berceau qui se vide, un cerceuil qui se ferme. L'amour qui souffre, l'amitié qui pleure... La Vie,

c'est ça... Le doux zéphir qui caresse, une barque qui se balance, l'orage qui gronde, l'éclair qui tue... La Vie, c'est ça...

Un rêve de printemps ensoleillé, un songe d'une nuit d'été, un chagrin d'automne plaintif, une illusion de neige fondante... La Vie, c'est ça...

Un trop court voyage, un crépuscule hâtif, un hymne du soir, une nuit étoilée... La Vie, c'est ça... Un pauvre que l'on soulage, un infirme que l'on protège, un vieillard que l'on assiste, un orphelin que l'on hérite... La Vie, c'est ça...

Un acte de foi de toute son âme, un effort de générosité de tout son coeur, un parfum de noblesse dans tous ses sentiments, un souffle de sincérité dans chacune de ses actions... UN DON SUBLIME DE DIEU — La Vie, c'est ça... M-MICHELON

Gratis—Gravure valant \$2

Avec l'achat d'une bouteille de Sels Kruschen chez votre pharmacien, vous obtiendrez gratis un beau portrait du roi Edouard VIII—un ornement pour tout foyer canadien. Le nombre en est limité. Hâtez-vous.

PROPOS INTIMES

NICOLE à JEANNINE DES BLES. — Je vous apporte mes félicitations, ma chère, pour votre dernier écrit: "Autour de la femme moderne". Je pense comme vous, et si je n'ai ni le temps, ni le talent de traduire ma pensée aussi entièrement, aussi parfaitement que vous venez de le faire, je veux du moins que vous m'expliquiez le mécanisme? Pourquoi ne lit-on pas? Simplement parce qu'on n'en a pas envie. Et l'envie, ça vient de la curiosité.

Notre peuple n'a pas la curiosité intellectuelle. Pour la lui donner, il faut entreprendre une croisade, il faut que ces messieurs de l'Instruction publique demandent aux maîtres et maîtresses d'école de donner aux enfants le goût de la lecture. C'est ça la pierre de base: donner aux enfants le goût de la lecture. Mais vous m'objecterez: comment les maîtres et maîtresses d'école feront-ils pour inculquer aux enfants le goût de la lecture, eux qui ne l'ont pas?...

Tout est à faire, je vous dis, tout tout. Puisque nos petits professeurs n'ont pas de curiosité intellectuelle (je parle de la généralité), il faut que ces messieurs de l'Instruction publique y pourvoient de quelque façon. Mais il faut qu'ils y voient vite, autrement tout s'en ira à la diable. On est déjà assez arriéré!

Pour conclure, refaisons le tour de la roue. Le peuple ne lit pas, parce qu'il n'a pas de curiosité intellectuelle. La curiosité est innée chez un bon nombre de personnes, mais elle s'acquiert aussi à l'école. Or, pour l'acquérir, faudrait-il encore que les professeurs nous la donnent? Et eux ils ne peuvent rien parce qu'ils n'ont à peu près rien (en général s'entend). C'est donc au comité central de l'Instruction Publique de la province de combler chez les professeurs, une lacune importante. Par des cours spéciaux, par des brochures ou des manuels,

on enseignera aux professeurs, aux maîtresses d'école du rang, la nécessité de lire et de faire lire les enfants. Quand cela sera gagné, eh bien, nos romanciers pourront songer à se faire une carrière ici. Avant, bernique!

Pierre SERVAISE.

(Reproduit de l'Événement.) moins vous approuver de mon mieux. Continuez... J'en profite pour vous saluer amicalement; on ne se voit plus, on dirait qu'un monde nous sépare? Mais c'est la vie, ma petite, avec ses plus beaux sacrifices, ceux du coeur. A bientôt.

M-MICHELON à tous. — Une nouvelle venue pour qui vous n'êtes déjà plus des inconnus, vous bonjour et espère goûter l'amitié des Amitiés de Réjane.

GABY à tous les amis-es de la métropole. — Réjane m'a dit de si séduisantes choses relativement à son dernier voyage que je me suis fermement promis d'être de la partie, la prochaine fois. En attendant, vous êtes tous assurés de la plus cordiale bienvenue à Québec Amicalement.

A TOUS. — Un sourire d'amitié et une cordiale bienvenue ou Aurore!

PAPIER POUR CLAVIGRAPHES

Papier à clavigraphes, papier carbone de toutes sortes et rubans pour clavigraphes: Oliver, Empire, Underwood, Remington. S'adresser au Bureau de notre journal.

LEVEZ-VOUS FRAIS ET DISPOS!

Sortez du lit plein de vie. Dites adieu à la fatigue matinale. Aidez-vous à jouir d'une santé radieuse.

Bannissez la raquette de votre genre de vie moderne. Évitez la fatigue, la paresse, la mauvaise bouche et les maux de tête qui se font sentir le matin. Levez-vous frais et dispos, plein d'énergie. La chose est facile vous croirez qu'il s'agit d'un miracle. Suivez l'exemple de milliers de personnes qui ont recouvré toute leur santé et leur énergie, grâce aux Fruits-a-d'Or. Ordonnance d'un célèbre médecin canadien, les Fruits-a-d'Or contiennent des extraits de fruit et d'herbes et elles ont pour fonction d'activer cinq des organes vitaux du corps; elles débarrassent les voies éliminatoires de déchets et de poisons, tendant à purifier le sang de poisons et d'acides pernicieux. Les effets toniques uniques des Fruits-a-d'Or produisent une énergie nouvelle et une santé nouvelle. Alors, essayez les Fruits-a-d'Or aujourd'hui. Le coût est faible, moins d'un cent la dose.

NOTES LOCALES

Surveillez les vitrines de la maison **Geo. E. Fournier**. Vous y verrez des Réductions à l'avantage de votre bourse.

M. Rolland Casault, de Québec, était, cette semaine, en visite chez son oncle, M. Geo. E. Fournier.

Mlle Alma Leblanc, du Cap St-Ignace, a passé quelques jours en notre ville, chez M. Maximilien Gaumond.

M. et Mme Michel Cloutier, de St-Pierre, passent les mois d'hiver chez M. Georges Blais.

Mlle Alvine Dubé est de retour d'une promenade à Rimouski, l'invitée de sa sœur, Mlle Lucienne Dubé.

EUCHRE-BRIDGE

La charité est généreuse. C'est saint Paul qui l'a dit. Générosité, voilà bien la caractéristique de la charité des joueurs de cartes réunis jeudi, le 12, en matinée et soirée, à l'ancienne résidence des Dames Marchand, gracieusement mise à leur disposition par les RR. SS. de la Congrégation de Notre-Dame, pour prendre part aux parties de cartes organisées par Mme J.-L.-A. Normand, sous la direction de M. l'abbé Guay, vicar, en faveur du vestiaire des enfants pauvres en âge de fréquenter les classes.

Les résultats de ce Euchre-Bridge ont dépassé les espérances des organisateurs.

De jolis prix, offerts par des amis des indigents, ont été distribués aux heureux gagnants.

La charité n'appauvrit personne. Elle est même une source de consolation pour ceux qui la font avec foi et amour.

DES PRIX

On demande des prix pour les concurrents à la soirée d'Amateurs qui sera donnée au Couvent, MERCREDI, le 25 novembre, sous les auspices de l'Amicale N.-D. l'immaculée, au profit d'une oeuvre de charité. Un effort généreux en ce sens est de nature à encourager les actrices qui ont préparé cette séance récréative.

L'écoulement du Stock de la maison **Geo. E. Fournier** bat son plein. Hâtez-vous si vous voulez économiser.

En achetant pour \$1.00 chez **Geo. E. Fournier**, vous avez une valeur de \$2.00. A vous d'en profiter.

MM. Laurent Coulombe et A. Harcouette, de Saint-Hyacinthe, étaient, dimanche, les hôtes de M. Téléphone Coulombe.

M. et Mme Ludger Fournier, de Québec, ont passé le dimanche chez leur père, M. Alex. Fournier, et autres parents.

M. J. D. Castonguay, d'Edmonton, N. B., était, cette semaine, de passage au bureau de la Cie A. Bélanger, Ltée.

SOIREE D'AMATEURS

Les cartes d'entrée pour cette soirée s'enlèvent rapidement, au point que les organisatrices se demandent si elles ne devront pas répéter le lendemain JEUDI, le 26 novembre.

Le prix d'entrée est de 0.30 cts. Tous les sièges sont réservés.

DIX-HUIT articles sont au programme.

Le public est prié d'arriver tôt, parce que le rideau s'ouvrira à 8

Prenez pas de CHANCE



hres précises. Les personnes qui arriveraient en retard seraient très gentilles en attendant la fin d'un article commencé pour se rendre à leur siège, pour ne pas incommoder les spectateurs arrivés à temps.

Nos meilleurs vœux de santé et persévérance à Mlle Cécile Fournier, fille de M. et Mme Eug. G. Fournier, qui a quitté sa famille pour rentrer au couvent des RR. SS. Ste-Jeanne d'Arc, à Bergerville.

Mme Hector Brochu, de Québec, est en promenade chez sa sœur, Mme J. A. Caron.

Valeurs exceptionnelles merveilleuses en fait de Manteaux d'Hiver.

Belles fourrures — Splendides Etoffes, depuis \$7.98 à \$35.00 — A la maison **Geo. E. Fournier**, Rue de la Gare, Montmagny.

M. et Mme Raoul Poirier, de Québec, sont venus visiter leurs parents, M. et Mme Arthur Proulx. Mlle Aline Guimond, du Cap St-Ignace, était, dernièrement, l'invitée de son amie, Mlle Germaine Collin.

M. l'abbé M. Paré, directeur du Collège de Ste-Anne de la Pocatière, était, mercredi, en visite chez son père, M. Joseph Paré.

EVITEZ AVEC SOIN:

D'arriver en retard, lorsque vous devez assister à une fête quelconque, dont l'heure est indiquée au programme.

De causer pendant l'interprétation d'une pièce musicale ou de tout autre article au programme d'une organisation quelconque.

D'envoyer vos voisins par du bruit ou des conversations inutiles pouvant les empêcher de jouir de la représentation.

De communiquer vos impressions sur les personnes présentes, surtout si vos remarques sont désagréables.

De dérober le jeu de cartes tout neuf mis à votre disposition, lorsque vous assistez à une partie de cartes, (Il y a presque toujours quelqu'un qui surprend votre geste, et se hâte de la faire connaître).

De retenir trop longtemps un objet emprunté, vous exposant ainsi à oublier complètement de le re-

LES MARCHES.

BEURRE ET FROMAGE

PRIX DE REMISE DE LA COOPERATIVE FEDEREE

Semaine finissant le 14 nov. 1936.

BEURRE FRAIS

No 1 pasteurisé 24%
No 1 non pasteurisé 24%
No 2 23%

FROMAGE

BLANC
No 1 12%
No 2 11%
COLORE
No 1 12%
No 2 11%

TRES IMPORTANT

Aucune commission ou frais d'emmagasinage à déduire de nos prix de remise de beurre et de fromage.

PORCS ABATTUS

No 1 10c la lb
No 2 9c la lb
No 3 8c la lb

VEAUX ABATTUS

engraissés au lait
Bon 12c la lb
Moyen 10c la lb
Commun 8c la lb

MARCHE LOCAL

Beurre de beurrier: détail, 28c
Au comptoir de la beurrierie,

mettre à son propriétaire.

Si vous vous abstenez de ces choses disgracieuses et d'une multitude d'autres qu'on ne peut énumérer en quelques lignes, on dira que votre gentillesse n'a pas d'éclipse, et vous serez bien notés.

BIBLIOTHEQUE PAROISSIALE:

Le concours d'abonnement annuel ouvert le 1er novembre, se continuera jusqu'au 1er décembre. Les abonnements redeviendront alors au tarif ordinaire, soit .75 cts par année. Pour le temps du concours, ils sont de 50 cts. C'est pour rien, et cela donne droit à un livre par semaine. La bibliothèque peut contenir tous les goûts.

PREMIERE COMMUNION

La cérémonie de première communion des tout-petits, environ une cinquantaine, a eu lieu mercredi, le 18, à la messe de 7.30 hres chantée par M. l'abbé Aug. Lessard, curé de la paroisse.

A l'Evangile, M. le curé a adressé une courte allocution aux premiers communicants, et après la messe, il leur a dit quelques mots encourageants, et il a bien voulu réciter avec eux les prières de l'action de grâces.

La veille, à 2 hres P.M., les prêtres de la paroisse avaient réuni les futurs communicants, afin de leur faire subir un petit examen, de les confesser et de les préparer sérieusement, suivant leur âge, à la réception de la Sainte Eucharistie.

FETE INTIME

Le théâtre de cette fête fut la salle de l'Ouvroir de l'Hospice, et Mme Joseph Mercier, née Wilhelmine Lislis, en fut l'héroïne.

Mme Mercier, qui entrera dans quelques jours dans sa quatre-vingt-sixième année, étant la doyenne des membres de l'Ouvroir, tant par l'âge que par les années passées au

selon la quantité: 26c 27c 28c

Beurre de ferme: 25

Oeufs frais, A 1 gros 50c
Oeufs frais, A gros 45c
Oeufs frais, A moyens 40c
Oeufs frais de poulettes 35c

Poulets du printemps,
6 lbs, choix extra: 25c à 28c
5 à 6 lbs, 22c
Poules No 1, 20c
Poules No 2 18c

Patates, le minot: 70c

PLUS D'ACTIVITE A QUEBEC

Québec, 13 novembre. — Le marché aux oeufs ici a été plus actif cette semaine. La production locale est encore faible, sauf celle des poulettes qui arrivent en quantités plus abondantes. Les oeufs de la catégorie B sont en bonne demande et les stocks locaux d'entretout sont presque nettoyés. Les commerçants cotent les prix suivants aux producteurs et aux expéditeurs de campagne: Catégorie A gros 42-44, Moyens 40-42, Poulettes 30-34, Catégorie B 22-26, Catégorie C 22, 22. Prix de gros aux détaillants: Catégorie A Gros 48-50, Moyens 46-48, Poulettes, 38-40, Catégorie B 28-30, Catégorie C 24-25. Les prix des volailles habillées sont restés les mêmes que ceux de la semaine dernière.

service des pauvres, ses compagnes ont tenu à lui offrir des félicitations et des vœux.

Mme Nap. Fournier, organisatrice de la fête du 18, lut une courte adresse, et les ophélins de l'Hospice dédièrent un joli chant à l'héroïne du jour.

Le tout fut suivi d'une distribution de tire et de chocolat.

MARIAGE

Lundi, le 16 novembre, M. Sylvio Gaudreau, journalier, fils de M. Alphonse Gaudreau, aussi journalier, de cette paroisse, épousait Mme Lina Dionne, fille de feu Régis Dionne, en son vivant d'Asbestos.

M. Maurice Gaudreau servait de témoin à la mariée et M. Alphonse Gaudreau accompagnait son fils.

Nos vœux de bonheur.

Mme L. Bélanger et M. Edwin Bélanger, de Québec, M. Frank Joncas, Miles Irène et Rachel Joncas, de Lévis, étaient de passage à Montmagny, samedi, le 14 du courant, pour assister au service anniversaire de Mlle Eva Joncas.

M. et Mme J.-Octave Robin, de Québec, étaient, jeudi, en visite chez leurs parents M. et Mme Arsène Robin.

M. PIERRE AUDET COMMISSAIRE DES INCENDIES

Nous félicitons chaleureusement notre ami, M. Pierre Audet, qui vient d'être choisi par le cabinet national pour occuper le poste de commissaire des incendies.

Ces fonctions mettront en relief les connaissances légales et le talent de M. Audet qui était d'ailleurs très bien connu dans le monde judiciaire et politique.

LISEZ NOTRE JOURNAL

HOMMES DEMANDES

Hommes demandés pour territoire Rawleigh de 800 familles. Homme fiable et actif devrait gagner \$25. par semaine et augmenter rapidement. Ecrivez aujourd'hui. RAWLEIGH, Dépt. ML-526-S-K. 20 nov. 1 fs.

Violon Spécial \$4.50
Archet 75c
Guitares \$6. Mandolines \$3.50
Accordéons "SAPIN" de tous genres
BATTERIES pour RADIOS
Spécialité:
Choix considérable de musique "chiffree" pour guitare "Hawaïenne". Feuilles détachées et volumes.
Pour vos réparations de radios, phonographes, accordéons et instruments de musique de tout genre, adressez-vous.... chez:—
A. ST-CYR,
Marchand de Musique
Gros et détail
18, rue Saint-Joseph,
Québec, P.Q.

Un Essai Gratuit des Produits Vicks Pour Mieux Maîtriser les Rhumes Offert par Votre Pharmacien

Les Paquets Gratuits Contiennent des Echantillons de Vicks Va-tro-nol et de Vicks VapoRub — ainsi que des Détails Complètes sur un Système qui, au Cours d'Essais Cliniques, a Réduit de Moitié les Malaises Dus aux Rhumes

N'aimeriez-vous pas, cet hiver, dans votre propre famille, voir les malaises dus aux rhumes réduits de plus de moitié? C'est justement un des résultats obtenus, en moyenne, parmi des milliers de personnes, au cours d'essais cliniques du Système Vicks Pour Mieux Maîtriser les Rhumes — le guide pratique des remèdes pour mieux se préserver des rhumes.

Les paquets gratuits que vous offre votre pharmacien vous feront connaître le Système Vicks et les produits qui le rendent possible: le Vicks Va-tro-nol et le Vicks VapoRub.

Pour Aider à Eviter Bien des Rhumes

Le Vicks Va-tro-nol est un moyen scientifique pour aider à éviter les rhumes. Les chimistes de Vicks ont consacré neuf années et \$250,000 à ces recherches, des expériences, et des essais, avant de mettre au point cette formule exclusive à Vicks.

Le Va-tro-nol est conçu spécialement pour le nez et l'arrière-gorge, où les trois-quarts des rhumes débutent. Des l'instant où vous l'appliquez — quelques gouttes dans chaque narine — le Va-tro-nol se répand rapidement dans cette zone dangereuse, aidant et stimulant doucement les défenses de la Nature.

Employé au moindre éternuement, reniflement ou irritation du nez — signes par lesquels la Nature prévient habituellement de l'approche d'un rhume — le Va-tro-nol aide à éviter bien des rhumes et à se débarrasser des rhumes de cerveau dans leurs phases de début.

Et lorsque l'irritation a été négligée et que le nez est obstrué, ou qu'un rhume de cerveau désagréable s'est déclaré, le Va-tro-nol apporte un soulagement apaisant. Il diminue l'enflure des muqueuses, détache les mucosités accumulées, facilite et rafraîchit la respiration.

Pour Aider à Arrêter un Rhume Plus Vite

Quand un rhume vous saisit à l'improviste, ou échappe aux précautions les plus minutieuses — com-



me c'est toujours le cas pour certains rhumes — le Vicks VapoRub vous aide à l'arrêter plus vite. Il suffit de masser la gorge, la poitrine et le dos pendant 3 minutes avec du VapoRub. Avant même que vous ayez fini de frictionner, le VapoRub commence à vous soulager de deux façons à la fois: (1) Il agit directement comme un cataplasme ou emplâtre; (2) Ses vapeurs médicamenteuses, dégagées à la chaleur du corps, sont inhalées pendant des heures — environ 10 fois par minute — directement dans les voies respiratoires irritées. Cette action combinée, "cataplasme-et-vapeurs", détache les mucosités, soulage l'irritation, aide à dissiper la congestion. Tandis que le malade s'endort d'un sommeil paisible, le VapoRub continue à agir. Souvent, au réveil, le pire du rhume est passé.

Pastilles contre la Toux gratuites également

Contre la sécheresse de la gorge et l'enrouement, ou l'irritation provoquée par la toux, les pastilles Vicks médicamenteuses — ingrédients adoucissants du Vicks VapoRub sous la forme agréable d'un bonbon — apportent un soulagement rapide et commode.

Demandez votre paquet gratuit dès aujourd'hui

N'oubliez pas — que votre pharmacien n'a qu'une quantité limitée de paquets d'essai gratuits, contenant ces préparations Vicks. Demandez le vôtre dès aujourd'hui, avant que la provision ne soit épuisée.

Et ne manquez pas de lire les explications détaillées, qui se trouvent dans votre paquet gratuit, concernant le Système Vicks Pour Mieux Maîtriser les Rhumes — lequel a réduit de plus de moitié les malaises dus aux rhumes, au cours d'essais cliniques pratiqués sur 17,353 personnes. Il fera peut-être plus — ou moins — pour votre famille; mais devant des résultats aussi merveilleux, ne vaut-il pas la peine que vous en fassiez l'essai?

SOYEZ FORT

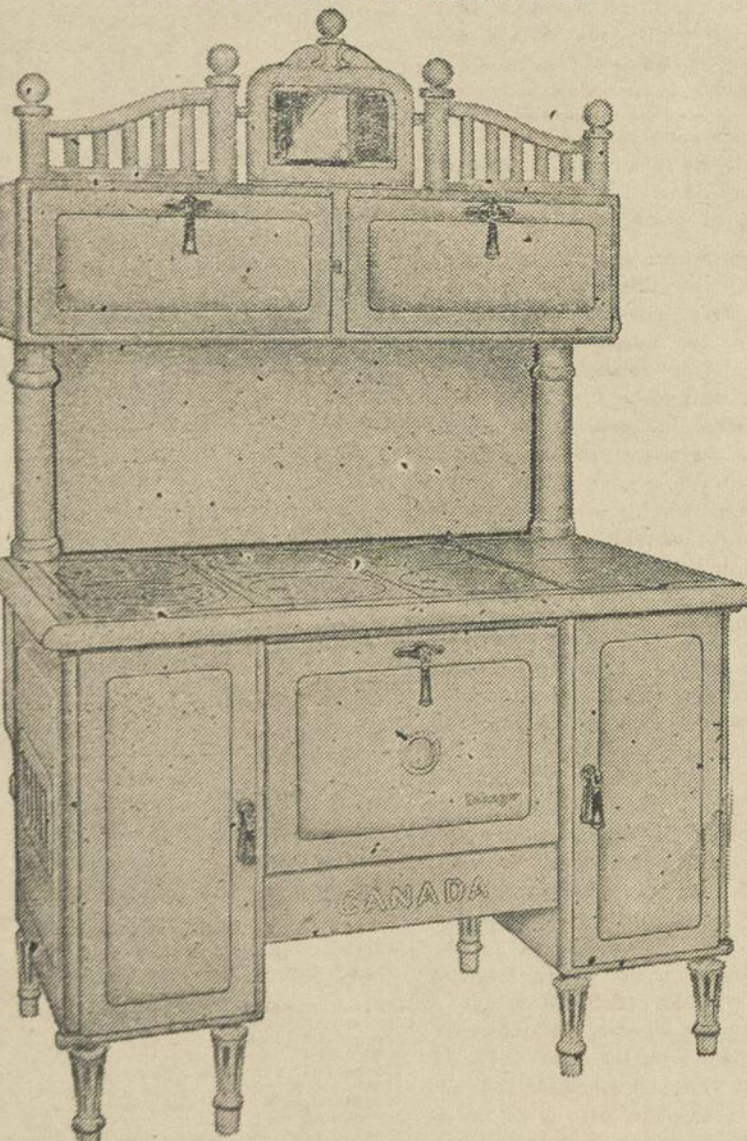
SI VOUS SOUFFREZ DE:

FAIBLESSE COURBATURES
NERVOSITE FATIGUE HABITUELLE
EPUISEMENT MANQUE D'APPETIT

PRENEZ LES **PILULES MORO**

CIE MEDICALE MORO
7036, St-Denis, Montréal

L'INDUSTRIE ET L'AGRICULTURE VIVENT L'UNE DE L'AUTRE UN-PRODUIT DE CHEZ NOUS



A. BELANGER, LIMITEE

Etablie depuis 69 ans,
MONTMAGNY, Qué.

SI VOUS AVEZ DES CONSTRUCTIONS NOUVELLES

ou des réparations importantes à faire cette année. Venez nous voir ou écrivez-nous pour avoir nos prix de Matériaux de Constructions, Bois préparé de toutes sortes, bois de planchers et à lambris. Plinthes, moulures, planche isolante Donnacona. bardeaux de cèdre, Lambris imitation de briques ou de pierre, en matériel de 5-8 de pouce d'épaisseur. Ce matériel se pose embouté comme le bois.

LA MANUFACTURE DE CERCUEILS et DE SPECIALITES, Ltée,

MONTMAGNY.

14 J.N.O.

TEL. 51.

LA CORPORATION DE L'AQUEDUC DE MONTMAGNY

Les abonnements pour le prochain semestre sont dus le 15 novembre courant et payables d'avance. Vous êtes sensés venir payer à notre Bureau.

Nous envoyons cependant un Collecteur à domicile et, en plus de solliciter les paiements, nous lui avons donné instructions, comme c'est notre droit, de constater que tous les extras dus sont bien payés, et ils sont principalement les suivants:

Cabinets (un ou plus) \$1.50 par 6 mois
Bains (chacun) 1.50 " " "
Boyaux d'arr. (hose) pour jardins, autos, patinoires privées, etc . . . 3.00 " " "
Pensionnaires (chacun) à part
des hôtels 1.50 " " "
Chevaux, (chacun) 75 " " "
Bêtes à cornes (chacune) 37½ " "

Tous les arrérages devront être payés dans le cours du présent Mois, sinon notre service sera discontinué aux retardataires.

Un intérêt de 7½% par année sera chargé sur tout montant en retard.

La Corporation de l'Aqueduc de Montmagny, Montmagny, 10 novembre 1936.

13-2 fs.